



ຄູ່ມືອາຊຸມ ກ່ຽວການປ່ຽນແປງ ສໍາລັບຜະລິດຕະ ພັນຍາ

ASEAN VARIATION GUIDELINE FOR PHARMACEUTICAL PRODUCTS

Final Draft 7.2 (2013)

ແບຈາກຄູ່ມືອາຊຸມ

ສະໜັບສະໜູນໂດຍ: ກອງທີນໄລກ

ຈັດພິມໂດຍ:

ກົມອາຫານ ແລະ ຢາ, ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ

2015

ຄູ່ມືອາຊຸມກ່ຽວກຳນົມປັງປັບປຸງ ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນຍາ
ຮ່າງ 7.2
ກໍລະກົດ 2012

	ສາລະບານ	ໜ້າ
1	ມີດສະເໜີ	5
2	ຂອບເຂດການນຳໃຊ້	5
3	ນິຍາມ	5
3.1	ການປັງປັງແບ່ງທີ່ສໍາຄັນ(Major Variation :MaV)	5
3.2	ການປັງປັງເລັກນ້ອຍ(Minor Variation :MiV-PA & MiV-N)	5
4	ຂັ້ນຕອນ ແລະ ໄລຍະເວລາໃນການພິຈາລະນາ	5
5	ການປັງປັງແບ່ງທີ່ນຳໄປສູ່ການຈົດທະບຽນເປັນຜະລິດຕະພັນໃຫ່ມ	7
6	ອື່ນງົງ	5
7	ການປັງປັງແບ່ງທີ່ສໍາຄັນ (MAJOR VARIATION: MaV)	9
MaV-1	ການປັງປັງແບ່ງແລະ / ຫຼື ຂັ້ນຢືນໃຊ້ / ປະລິມານເພີ່ມເຕີມ /ເກັນປະລິມານ/ ປະຊາກອນຄົນເຈັບ/ ລວມທັງຂໍ້ມູນທາງດ້ານຄລິນິກ ເຊິ່ງຂະຫຍາຍການນຳໃຊ້ຜະລິດຕະພັນ	9
MaV-2	ປ່ຽນແປງເນື້ອໃນຂອງສະຫລາກຜະລິດຕະພັນ (Change of content of product labeling)	9
MaV-3	ການປັງປັງແບ່ງ ແລະ / ຫຼື ການເພີ່ມ ໂຮງງານຜະລິດອື່ນແທນ/ ສະຖານທີ່ຂອງທາດຢາ (ສານຕົວຢາ) [ຖ້າບໍ່ມີໃບຢັ້ງຢືນ ກ່ຽວກັບສຸດຕໍ່ລາຍາ ຂອງຢູ່ໂລບ ທາງດ້ານຄວາມເໝາະສົມ([European Pharmacopoeial Certificate of Suitability (CEP)])]	10
MaV-4	ການເພີ່ມ ຫລື ການປັງສະຖານທີ່ການຜະລິດຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ	11
MaV-5	ການເພີ່ມ ຫລື ການປັງປັງສະຖານທີ່ໂຮງງານຜະລິດອື່ນ ສໍາລັບການຫົ່ວ່າໜຶ່ງ (ຫົ່ວ່າໜຶ່ງ ທີ່ສໍາພັດໄດ້ຍົງກົງຕໍ່ຜະລິດຕະພັນຢາ)	12
MaV-6	ການປັງປັງແບ່ງກ່ຽວກັບ ຂອບເຂດມາດຖານຂອງທາດຢາ ແລະ /ຫລື ຜະລິດ ຕະພັນຢາ(ຖ້າບໍ່ມີໃບຢັ້ງຢືນກ່ຽວກັບສຸດຕໍ່ລາຍາ ຂອງ ຢູ່ຮົບບ ທາງດ້ານຄວາມເໝາະສົມ)	13
MaV-7	ການປັງປັງແບ່ງຂະໜາດຂອງຊຸດຜະລິດ ຂອງຜະລິດຕະພັນອະເຊື້ອ	13
MaV-8	ການປັງປັງແບ່ງຂະໜາດຂອງຊຸດຜະລິດຕະພັນບໍ່ປາດສະຈາກເຊື້ອ	14
MaV-9	ການປັງປັງແບ່ງທີ່ສໍາຄັນໃນຂະບວນການຜະລິດຢາ	15
MaV-10	ການປັງປັງແບ່ງທາງດ້ານປະລິມານ ຫລື ຄຸນນະພາບທາດສ້າຮອງ	16
MaV-11	ການປັງປັງທາງດ້ານປະລິມານ ໃນນ້ຳໜັກການເກືອບຂອງຢາເມັດ ຫລື ນ້ຳໜັກ ແລະ/ຫລື ຂະໜາດຂອງ ແຄບຊຸມ ສໍາລັບຮູບແບບຢາກິນທີ່ຕ້ອງການໃຫ້ມີການປ້ອຍຕົວຢາຕາມຈຸດທີ່ຕ້ອງການ (modified release oral dosage form)	17
MaV-12	ການປັງປັງກ່ຽວກັບວັດຖຸທຸມຫົ່ວ່າໜຶ່ງ ສໍາລັບຕະພັນຢາສະຈາເຊື້ອ a) ສ່ວນປະສົມທາງດ້ານປະລິມານ ແລະ ຄຸນນະພາບ b) ສະນິດຂອງເຄື່ອງບັນຈຸ ແລະ/ຫລື c) ການເອົາວັດຖຸສໍາລັບບັນຈຸຢາທີ່ໜຶ່ງເຊົ້າ	18

	ສາລະບານ	ຫມ້າ
MaV-13	ການປັງນແປງ ຫລື ການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງຂະໜາດບັນຈຸ/ບໍລິມາດບັນຈຸ ແລະ/ ຫລືປັງນຮູບຮ່າງ ຫລື ຂະໜາດຂອງການບັນຈຸ ຫລື ປາປິດກ່ອງບັນຈຸສໍາລັບ ພະລິດຕະພັນຢາປາດສະຈາກເຊື້ອທີ່ເປັນທາດແຫວວ ແລະ ທາດແຂງ	19
MaV-14	ການເອົາເຂົ້າ ຫລື ປັງນນໍ້າສານເປື້ອນ/ທາດເຈື້ອຈ່າງ ແທນ ສໍາຜະລິດຕະພັນຢາ	19
MaV-15	ການຂະຫຍາຍ ອາຍຸ ຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ	20
MaV-16	ການປັງນແປງເຖິງເງື່ອນໄຂເຕັບຮັກສາຜະລິດຕະພັນຢາ(ເຊິ່ງຕ້າກວ່າເງື່ອນໄຂທີ່ ໄດ້ຖືກຮັບຮອງໃນປະຈຸບັນ)	21
8	ການປັງນແປງເລັກນ້ອຍກ່ອນການອະນຸຍາດ (MINOR VARIATION PRIOR APPROVAL MiV-PA)	21
MiV-PA1	ການປັງນຊື່ຜະລິດຕະພັນ	21
MiV-PA2	ການປັງນສະຫາລາກຜະລິດຕະພັນ(ອີງຕາມການກໍານົດສະເພາະດ້ານສະຫາລາກຢາຂອງແຕ່ລະປະເທດ)	22
MiV-PA3	ການເພີ່ມ ຫລື ປັງນບໍລິສັດ ຫລື ພາກສ່ວນ ຮັບຜິດຊອບໃນການປ້ອຍຊັດຜະລິດ	22
MiV-PA4	ການປັງນແປງ ແລະ/ຫລືການເພີ່ມ ຜູ້ຜະລິດ/ສະຖານທີ່ສະໜອງທາດຢາ ອື່ນ (ບ່ອນທີ່ໃບມີໃບຢັ້ງຢືນສຸດຕໍ່ລາຍາ ຂອງ ຢູ່ຮົບ ທາງດ້ານຄວາມເໝາະສິມ :CEP)	23
MiV-PA5	ປັງນແປງຂະໜາດຊັດຜະລິດຂອງວັດຖຸດິບ (ບ່ອນທີ່ບໍ່ມີເອກະສານຢັ້ງຢືນກ່ຽວກັບສຸດຕໍ່ລາຍາ ຂອງ ຢູ່ຮົບ ທາງດ້ານຄວາມເໝາະສິມ)	23
MiV-PA6	ການປັງນແປງ ການຄວບຄຸມຄຸນນະພາບ ລະຫວ່າງ ຂະບວນການຜະລິດ (ICP) (ລວມທັງຄວາມເຂັ້ມງວດ ແລະ ການເພີ່ມຂຶ້ນໃໝ່ ຂອງຂະບວນການການທິດສອບ ແລະ ບ່ອນທີ່ບໍ່ທັນມີການຢັ້ງຢືນ ສຸດຕໍ່ລາຍາ ຂອງ ຢູ່ຮົບ ທາງດ້ານຄວາມເໝາະສິມ:CEP)	24
MiV-PA7	ການປັງນແປງຂະບວນການຜະລິດທາດຕົວຢາ (ທີ່ ບໍ່ມີການຢັ້ງຢືນກ່ຽວກັບສຸດຕໍ່ລາຍາ ຂອງຢູ່ຮົບ ກ່ຽວກັບຄວາມເໝາະສິມ (CEP))	24
MiV-PA8	ການປັງນແປງຂອບເຂດມາດຕະຖານ ຂອງທາດຢາ	25
MiV-PA9	ການປັງນແປງຂຶ້ນຕອນການທິດສອບທາດຢາທີ່ບໍ່ເມ່ນວິທີມາດຕະຖານ	26
MiV-PA10	ການປັງນແປງຂອງອາຍຸການກັບຮັກສາ ຫລື ການກວດສອບຄືນໄລະຍະເວລາທາດຢາ	26
MiV-PA11	ການປັງນແປງເຖິງເງື່ອນໄຂການເກັບຮັກສາຂອງທາດຢາ(ທາດຕົວຢາ)	27
MiV-PA12	ການປັບປຸງ CEP ຂອງສານຢາ	27
MiV-PA13	ການປັງນແປງຂະໜາດຂອງຊັດຜະລິດຢາຂອງຜະລິດຕະພັນ ທີ່ບໍ່ປາດສະຈາກເຊື້ອ	27
MiV-PA14	ການຫລຸດ ຫລື ການເອົາສົ່ງທີ່ເກີນຈາກຂອບເຂດອອກ (Reduction or removal of overage)	28
MiV-PA15	ການປັງນແປງດ້ານປະລິມານ ຫລື ຄຸນນະພາບ ຂອງທາດສໍາຮອງ	28

	ສາລະບານ	ຫມ້າ
MiV-PA16	ການປັງແປງດ້ານປະລິມານຂອງນ້ຳໜັກການເຄືອບຢາເມັດ ຫລື ນ້ຳໜັກ ແລະ/ຫລື ຂະໜາດຂອງແຄບຊຸນສໍາລັບຮູບແບບຢາກິນ	30
MiV-PA17	ການປັງແປງຂອງສີ/ກົ່ນຂອງຜະລິດຕະພັນ(ການເພີ່ມເຂົ້າ, ຕັດອອກ ຫລື ປັງ ທາດສີ/ທາດກົ່ນ	31
MiV-PA18	ການເອົາທາດທໍາລະລາຍ(ນ້ຳສານເປື້ອຍ)/ຈົ່ວຈາງຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ ອອກ	31
MiV-PA19	ການປັງແປງ ຂະບວນການຄວບຄຸມ ຄຸນນະພາບ ລະຫວ່າງຂະບວນການ ຜະລິດຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ (ICP) (ລວມທັງການ ການເພີ່ມຂະບວນການ ກວດສອບໃໝ່ເຂົ້າ)	32
MiV-PA20	ການປັງແປງເລັກນ້ອຍຂອງຂະບວນການຜະລິດສໍາລັບຜະລິດຕະພັນບໍ່ປາດ ສະຈາກເຊື້ອ	32
MiV-PA21	ການປັງແປງຂອບເຂດມາດຕະຖານ ຂອງທາດສໍາຮອງ	33
MiV-PA22	ການປັງແປງຂັ້ນຕອນການທິດສອບ ສໍາລັບທາດສໍາຮອງ, ລວມທັງການ ປັງຂັ້ນຕອນການທິດສອບ ທີ່ໄດ້ຮັບຮອງແລວ ໂດຍປັງຂັ້ນຕອນການກວດ ສອບໃໝ່ມາເຫັນ	34
MiV-PA23	ການປັງແຫລ່ງສະໜອງແຄບຊຸນແຂງເປົ້າ	34
MiV-PA24	ການປັງແປງການອະນຸຍາດປ້ອຍ ແລະ ຂອບເຂດມາດຕະຖານ ສໍາລັບອາຍ ຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ	35
MiV-PA25	ການປັງແປງຮອຍປະທັບ, ເຄື່ອງໝາຍຕ່າງໆໃສ່ເມັດຢາ ຫລື ເຄື່ອງໝາຍ ຕ່າງໆ ຢູ່ເທິງ ແຄບຊຸນ ລວມທັງການເພີ່ມເຂົ້າ ຫລືປັງນ້ຳມີກທີ່ໃຊ້ເພື່ອ ¹ ເຮັດເຄື່ອງໝາຍໃສ່ຜະລິດຕະພັນ	35
MiV-PA26	ການປັງແປງຂອງຂະໜາດ ແລະ/ຫລືຮູບຮ່າງຂອງຢາເມັດ,ແຄບຊຸນ, ຢາຍັດ ຫລື ອຸປະກອນໃຊ້ສໍາລັບຢາຍັດສ່ອງຄອດ ໂດຍບໍ່ມີການປັງແປງຫາງ ດ້ານຄຸນນະພາບ ແລະ ສ່ວນປະສົມຂອງປະລິມານ ແລະ ບໍລິມາດ.	36
MiV-PA27	ການປັງແປງໃນຂັ້ນຕອນການທິດສອບຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ(ລວມເຖິງ ການປັງແຫນ ຫລືເພີ່ມເຂົ້າຂອງຂັ້ນຕອນການທິດສອບ	37
MiV-PA28	ການປັງແປງວັດຖຸບັນຈຸຢາສໍາລັບຜະລິດຕະພັນບໍ່ໄດ້ຜ່ານການອະເຊື້ອ a) ສ່ວນປະສົມ ຫາງດ້ານຄຸນນະພາບ ແລະ ປະລິມານ ແລະ/ຫລື b) ປະເພດຂອງວັດຖຸບັນຈຸທຸມຫໍ່ c) ລວມທັງວັດຖຸບັນຈຸທຸມຫໍ່ຢາ	37
MiV-PA29	ການເພີ່ມ ຫລື ປັງແຫນຜູ້ຜະລິດເຄື່ອງຫຼຸມຫໍ່	38
MiV-PA30	ການປັງແປງຂະໜາດມັດຫໍ່/ປະລິມານບັນຈຸ ແລະ/ຫລືປັງແປງຂອງຮູບ ຮ່າງ ຫລືຂະໜາດເຄື່ອງບັນຈຸ ຫລື ພາປິດສໍາລັບຜະລິດຕະພັນບໍ່ຜ່ານການອະເຊື້ອ	38
MiV-PA31	ການປັງແປງຂະໜາດຂອງກັບກ່ອງດ້ານນອກຜະລິດຕະພັນ	39
MiV-PA32	ການປັງແປງໃນສ່ວນຂອງວັດຖຸບັນຈຸຢາແຕ່ບໍ່ໄດ້ມີຜົນກະທິບຕໍ່ສຸດທໍາລາຍ ຂອງຜະລິດຕະພັນສໍາເລັບຮູບ (ເຊັ່ນ: ສີຂອງຝາອາລູຍອັດກວດຢາ, ສີຂອງ ເຄື່ອງໝາຍບໍ່ອັນຫັກຫລອດຢາ, ການປັງແປງຝາສົບຫົວເຂັ້ມ ທີ່ໃຊ້ (ຢ່າງ	39

	ສາລະບານ	ໜ້າ
	ປລາດສະຕິດ ທີ່ໃຊ້ແຕກຕ່າງກັນ)	
MiV-PA33	ການເພີ່ມ ຫາລີ ປຸງນແທນອຸປະກອນສໍາລັບການວັດແທກປະລິມານຫາດ ແຫວໃນຮູບແບບຢາກົນ ແລະ ຮູບແບບອື່ນງ	39
MiV-PA34	ການຫລຸດອາຍຸຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ	40
MiV-PA35	ການປຸງນແປງຂອງເຖິ່ງອື່ນໄຂໃນການເກັບຮັກສາຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ(ການ ເພີ່ມຂຶ້ນຈາກເຖິ່ງອື່ນໄຂການເກັບຮັກສາທີ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງໃນປະຈຸບັນ)	40
9	ການແຈ້ງການປຸງນແປງເລັກນ້ອຍ MINOR VARIATION NOTIFICATION (MiV-N)	41
MiV-N1	ການປຸງນແປງຊື່ ແລະ/ຫາລີທີ່ຢູ່ຂອງເຈົ້າຂອງສິນຄ້າທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈໍາ ໝ່າຍໃນຕະຫລາດ	41
MiV-N2	ປຸງນເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນ	41
MiV-N3	ການປຸງນແປງໃນຄວາມເປັນເຈົ້າຂອງຂອງຜູ້ຜະລິດ	42
MiV-N4	ການປຸງນແປງຊື່ ຫາລີທີ່ຢູ່(ຕົວຢ່າງ ລະຫວັດໄປສະນີ, ຊໍ່ທະໜົນ) ຂອງ ໂຮງງານຜະລິດຢາ	42
MiV-N5	ການປຸງນແປງຊື່ ຫາລີທີ່ຢູ່(ຕົວຢ່າງ ລະຫວັດໄປສະນີ, ຊໍ່ທະໜົນ) ຂອງບໍລິສັດ ຫາລີ ໂຮງງານຜະລິດທາດຢາ(ວັດຖຸດິບ)	43
MiV-N6	ການປຸງນແປງຊື່ ຫາລີທີ່ຢູ່(ຕົວຢ່າງ ລະຫວັດໄປສະນີ, ຊໍ່ທະໜົນ) ຂອງ ໂຮງງານຜະລິດທາດຢາ(ວັດຖຸດິບ)	43
MiV-N7	ການຖອນ/ລົບລ້າງໂຮງງານຜະລິດສໍາຮອງອື່ນ (ສໍາລັບຫາດຢາແລະ/ຫາລີ ຜະລິດຕະພັນຢາ ແລະ/ຫາລີ ມັດຫໍ່)	46
MiV-N8	ການຕໍ່ໃບຢັ້ງຢືນກ່ຽວກັບຕໍາລາຍາ ຂອງຢູ່ອົບ ດ້ານຄວາມເໝາະສົມ(CEP)	43
MiV-N9	ການປຸງນແປງການອະນຸຍາດປ້ອຍ ແລະ ຂອບເຂດມາດຕະຖານ ອາຍຸຂອງ ຜະລິດຕະພັນຢາ ແລະ/ຫາລີຂອງຫາດຢາ ແລະ/ຫາລີຫາດສໍາຮອງ (ຫາດ ເພີ່ມປະລິມານ), ປະຕິບັດຕາມມາດຕະຖານ ສະບັບຫາລ້າສຸດ	44
MiV-N10	ການລົບລ້າງຂະໜາດມັດຫໍ່ ຂອງຜະລິດຕະພັນ	44
10	ອະທິບາຍຄໍາສັບ	45
11	ເອກະສານອ້າງອີງ	45

ក្នុងរបៀបរៀបចំផលិតថាមពេល ASEAN VARIATION GUIDELINE FOR PHARMACEUTICAL PRODUCTS

1. ບົດສະເໜີ.

ຕະຫລອດອາຍຸ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນການປາ, ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈຳໜ່າຍ ແມ່ນຢູ່ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຜະລິດຕະພັນຂອງຕົນຕະຫລອດ ໄລຍະທີ່ຈຳໜ່າຍຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວ ນອກຈາກນັ້ນຢັ້ງຮຽກຮ້ອງໃຫ້ເອົາໃຈໃສ່ ເຖິງ ຄວາມຄືບໜ້າ ຫາງດ້ານເຕັກນິກ ແລະ ວິທະຍາສາດ; ແລະ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ການດັດແກ້ຕ່າງໆ ໃດໜຶ່ງ ເຊິ່ງ ອາດຈະຮຽກຮ້ອງ ໃຫ້ ຜະລິດຕະພັນ ສາມາດ ຖືກຜະລິດ ແລະ ຖືກກວດສອບ ໂດຍວິທີການຕ່າງໆ ຂອງວິທີການທີ່ວ່ໄປ ທີ່ວິທະຍາສາດໄດ້ຮັບຮອງແລ້ວ. ການດັດແກ້ ດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການ ອະນຸມັດໂດຍອີ່ງການຄຸ້ມຄອງດ້ານປາ.

ເອກະສານແນະນຳສະບັບນີ້ມີຈຸດປະສົງ ເພື່ອສະຫານອງ ຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ສະຫັນບະສະຫຼຸນ ຕໍ່ຂໍ້ກໍາມີດ ສໍາລັບການ ຍື່ນສະເໜີ ກ່ຽວກັບ ຄໍາຮ້ອງສະເໜີ ການປ່ຽນແປງ ເພື່ອປະຕິບັດ ການປ່ຽນແປງ ຕໍ່ກັບ ພະລິດຕະພັນຢາ. ຄໍາຮ້ອງສະເໜີຂ່າຍານປ່ຽນແປງ ໄດ້ຈັດເຂົ້າຢູ່ໃນປະເພດປ່ຽນແປງ ທີ່ສໍາຄັນ (major variation), ການປ່ຽນແປງ ເລກນ້ອຍ (ກ່ອນການຮັບອະນຸຍາດ) ແລະ ການປ່ຽນແປງ ເລກນ້ອຍ (ການແຈ້ງ) ການປໍ່ບັນຫຼຸດຂອງ ຄຸນມີນີ້ ຈະໄດ້ຮັບການປະຕິບັດ ເປັນໄລຍະ ໂດຍພື້ນຖານ ຕາມການຮຽກຮ້ອງ.

2. ຂອບເຂດຂອງຄູ່ມືສະບັບນີ້

3. ການອະທິບາຍຄໍາຊັບ

- 3.1. ການປ່ຽນແປງ ທີ່ສໍາຄັນ (**Major variation :MaV**)
 - 3.2. ແມ່ນການປ່ຽນແປງ ຂອງຜະລິດຕະພັນປາ ສໍາເລັດຮູບ ທີ່ອາດກະທົບຢ່າງຫຼວງໝາຍ ແລະ / ຫຼື ກະທົບໂດຍກີ່ງ ຕໍ່ຄຸນລັກຊະນະຕ່າງໆ ທາງດ້ານຄຸນນະພາບ, ຄວາມປອດໄພ ແລະ ປະສິດທິຜົນ ຂອງປາ ແລະ ສິ່ງທີ່ບໍ່ໄດ້ຕົກຢ່າພາຍໃຕ້ ຄໍານິຍາມ ຂອງ ການປ່ຽນແປງເລັກນ້ອຍ ແລະ ການຈົດ ທະບຽນ ໃຫມ່.
 - 3.3. ການປ່ຽນແປງເລັກນ້ອຍ (**Minor Variation :MiV-N & MiV-PA**)
ແມ່ນການປ່ຽນແປງ ຕໍ່ຜະລິດຕະພັນປາສໍາເລັດຮູບທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນ ວ່ວວັກບັນຫຼາມການຄຸ້ມ ຄອງ ແລະ/ຫຼື ການປ່ຽນແປງທີ່ມີຫນ້ອຍທີ່ສຸດ/ບໍ່ມີ ຜົນກະທົບຕໍ່ກັບ ຄຸນລັກສະນະຕ່າງໆ ທາງດ້ານ ປະສິດທິຜົນ, ຄຸນນະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພຂອງປາ.

4. ขั้นตอน และ กำหนดเวลา (PROCEDURE AND TIMELINE):

4.1. ការប្រើប្រាស់ការផ្តល់ព័ត៌មានអនុញ្ញាត-ការចេញ (Minor Variation –Notification)

ປະເພດຂອງການປ່ຽນແປງ	ການປ່ຽນແປງເລັກນ້ອຍ(ການແຈ້ງ) Minor variation(Notification) MiV-N
ຂັ້ນຕອນ	ແຈ້ງການ "ຮັດ ແລະ ບອກ" ຖ້າວ່າແຈ້ງການໄດ້ບັນລຸຕາມຂໍ້ກໍານົດ (ເງື່ອນໄຂ ແລະ ເອກະສານ ສະຫັບສະຫຼຸນ) ຕາມທີ່ໄດ້ອະທິບາຍພາຍໃຕ້ MiV, N, ອີງການຄຸ້ມຄອງ ດ້ານຢາຄວນຕ້ອງໄດ້ຮັບຮູ້ ການຮັບ ແຈ້ງການເຊິ່ງເປັນຫາງການ.
ການກໍານົດເວລາສໍາລັບອີງການ ຄຸ້ມຄອງດ້ານຢາ ເພື່ອຮັບຮອງການ ແຈ້ງການປ່ຽນແປງ	ຊອງໄລຍະເວລາ ແມ່ນຂຶ້ນຢູ່ກັບການສະເໜີຂອງແຕ່ລະປະເທດ, ພາຍຫລັງທີ່ໄດ້ຮັບ ການແຈ້ງການປ່ຽນແປງ

4.2 งานปรับเปลี่ยนอย่างที่ต้องได้รับการอนุมัติก่อน (Minor Variation-Prior Approval and Major Variation)

ໝາຍເຫດ:

- ‘ໄລຍະເວລາ’ ແລະ ‘ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂອງການປ່ຽນແປງ’ ແມ່ນຂຶ້ນກັບການສະເໜີຂອງແຕ່ປະເທດທີ່ຈະກຳນົດ ແລະ ແຈ້ງໃຫ້ສາທາລະນະຮັບຮູ້.
- ອີງການຄຸ້ມຄອງດ້ານຢາ ສະຫງວນສິດ ເພື່ອຈັດປະເພດຄໍາຮ້ອງຄືນ ຖ້າເຫັນວ່າເຫັນຈະສົມ. ອີງຕາມຂຶ້ນຕອນ ສະເພາະປະເທດ, ໃນການຈັດປະເພດຄືນ ມັນອາດຈະກຳນົດໃຫ້ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈໍາຫົ່າຍ ໄປແລ້ວນັ້ນ ເພື່ອຖອດຖອນຄໍາຮ້ອງສະບັບເກົ່າທີ່ໄດ້ຢືນກ່ອນໜ້ານັ້ນ ແລະ ຢື່ນສະເໜີ ດໍາຮ້ອງໃຫມ່ເພື່ອໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ສອດຄ່ອງຕາມປະເພດ.

5. ການປ່ຽນແປງທີ່ນຳໄປສູ່ ການຈົດທະບຽນ ເປັນຜະລິດຕະພັນໃຫມ່

ການປ່ຽນແປງຕ່າງໆ ເຊິ່ງຮຽກຮ້ອງ ການຈົດທະບຽນໃຫ້ເປັນຜະລິດຕະພັນໃຫມ່ ອາດແຕກຕ່າງກັນ ລະຫວ່າງ ຈາກປະເທດ ຕໍ່ປະເທດ (Country to country). ການປ່ຽນແປງທີ່ແນ່ນອນ ໄດ້ອະທິບາຍໃນ ຄຸ້ມສະບັບນີ້ເຊິ່ງ ອາດຈະຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການຈົດທະບຽນເປັນຜະລິດຕະພັນໃຫມ່ ໃນບາງປະເທດ. ດໍາຮ້ອງ ຂໍການປ່ຽນແປງຕ່າງໆ ແນະນຳໃຫ້ກວດສອບ ກັບສະເພາະປະເທດ ກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ຄຸ້ມືການປ່ຽນແປງນີ້.

6. ອື່ນໆ

- ປະຫານຸກົມການຢາທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແມ່ນ ໃຫ້ອີງໃສ່ປະຫານຸກົມການຢາຂອງ ອັງກິດ(BP), ອາເມລິກາ (USP) ແລະ ຢູໂລບ (EP).
- ການປ່ຽນແປງໃດໜຶ່ງ ທີ່ບໍ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ຢູ່ໃນຄຸ້ມສະບັບນີ້ຄວນໄດ້ຮັບການອະທິບາຍຊີແຈງເຫດຜົນ ແລະ ຕັດສິນ ໂດຍອີງການຄຸ້ມຄອງດ້ານຢາ. ເອກະສານວ້າງອີງທີ່ເຫັນຈະສົມ ສາມາດຖືກວ້າງໃສ່:
 - ເອກະສານຄຸ້ມື EMA ກ່ຽວກັບການຈັດປະເພດການປ່ຽນແປງເລັກນ້ອຍ ຂອງປະເພດ IA, ການປ່ຽນແປງເລັກນ້ອຍຂອງປະເພດ IB ແລະ ການປ່ຽນແປງທີ່ສໍາຄັນຂອງປະເພດ II.
 - ເອກະສານຄຸ້ມືຂອງ SUPAC-IR: ຮູບແບບຢາທີ່ເປັນຂອງແຂວງ ທີ່ປ່ອຍຕົວຢາສໍາຄັນທັນທີ: ການເພີ່ມຂະໜາດຜະລິດ (Scale-Up) ແລະ ການປ່ຽນແປງ ພາຍຫລັງການອະນຸມັດຈໍາຫົ່າຍ ເຊັ່ນ: ເຄີສາດ, ການຜະລິດ ແລະ ການຄວບຄຸມ, ການທິດສອບດ້ານການລະລາຍຂອງຕົວຢາ (Dissolution Test) ແລະ ເອກະສານການສຶກສາຊີວະສິມມູນ (Bioequivalence) ກັບສິ່ງທີ່ມີຊີວິດ.
 - ເອກະສານຄຸ້ມືຂອງ SUPAC-IR: ຮູບແບບຢາກິນໃນຮູບແບບຂອງແຂວງ ທີ່ຕ້ອງການໃຫ້ປ່ອຍປ່ອຍຕົວປ່ຽນແປງຕົວຢາສໍາຄັນ ຢູ່ບ່ອນທີ່ຕ້ອງການ, ການເພີ່ມຂະໜາດ ແລະ ການປ່ຽນແປງຫລັງຈາກການອະນຸຍາດການປ່ຽນແປງ: ເຄີສາດ, ການຜະລິດ, ແລະ ການຄວບຄຸມ; ເອກະສານໃນທິດສອບ ການລະລາຍຢູ່ຫລອດທິດລອງ (Dissolution Test) ແລະ ການທິດສອບຊີວະສິມເທົ່າທຽມໃນສິ່ງທີ່ມີຊີວິດ (vivo Bioequivalence).
 - ເອກະສານແນະຂອງ ອີງການອະນາໄມໂລກ ກ່ຽວກັບ ປ່ຽນແປງ ຕໍ່ກັບ Prequalified Product Dossier.
- ອີງການຄຸ້ມຄອງດ້ານຢາ ສະຫງວນສິດ ເພື່ອສະເໜີ ສໍາລັບ ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ເນື້ອເຫັນວ່າມີຄວາມຈໍາເປັນ.
- ອະທິບາຍຄໍາຫຍໍ (Abbreviations)

C = ເງື່ອນໄຂ ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ບັນລຸ

D = ເອກະສານທີ່ຕ້ອງໄດ້ຢືນ

MaV = ການປ່ຽນແປງທີ່ສໍາຄັນ (ການປ່ຽນແປງທີ່ໃຫ້ຍ)

MiV-N = ການປ່ຽນແປງເລັກນ້ອຍ(ການແຈ້ງ)

MiV-PA = ການປ່ຽນແປງເລັກນ້ອຍ(ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸມັດກ່ອນ: Prior Approval)

7. ການປັບປຸງແປງທີ່ສໍາຄັນ (MAJOR VARIATION)

ການປ່ຽນແປງທີ່ສໍາຄັນ(Major Variation : MaV)

MaV- 1	ການປ່ຽນແປງ ແລະ/ຫຼື ຂໍຂໍ້ມູນໃຊ້ເພີ່ມເຕີມ/ກໍານົດປະລິມານ/ປະຊາກອນຄົມເຈັບ/ການເອົາຂໍ້ມູນທາງດ້ານຄະລິນິກ ເຊົ້າ ເຊິ່ງຂະຫຍາຍ ອາຍຸດການນຳໃຊ້ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ
C	<ol style="list-style-type: none"> ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ໃສ່ສະຫຼາກ ອີງໃສ່ ອີງໃສ່ເອກະສານແນະນຳການໃຊ້ຢາ ຫລື ຝອຍຢາ (PI), ເອກະສານຂໍ້ມູນແນະນຳກ່ຽວກັບ ຄົມເຈັບ (PIL), ສະຫລາກຢູ່ກັບກ່ອງ, ສະຫລາກດ້ານໃນ ແລະ/ຫຼື ສະຫລາກຢູ່ແຟງຢາ. ການປ່ຽນແປງທີ່ເກີດຂຶ້ນຫລັງການປັບປຸງ ເນື່ອງຈາກ ການດັດແກ້ ໃນບົດສະຫລຸບຄຸນ ລັກສະນະສະເພາະຂອງຜະລິດຕະພັນ (SmPC) ຫຼື ເອກະສານທຽບເທົ່າກັບ (USPI).
D	<ol style="list-style-type: none"> ສະຫລາກຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດປະຈຸບັນ. ສະຫຼາກຜະລິດຕະພັນທີ່ສະເໜີຂໍ້ປ່ຽນ, ເປັນສະບັບສິມບູນໂດຍເນັ້ນໃຫ້ເຫັນຈຸດ ທີ່ມີ ການການປ່ຽນແປງ. ເອກະສານແນະນຳກ່ຽວກັບຢາ (ພອຍຢາ) (ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດນຳໃຊ້/ເອກະສານ ຂໍ້ມູນ ແນະນຳການນຳໃຊ້ກັບຄົມເຈັບ ທີ່ໄດ້ອະນຸມັດນຳໃຊ້ (PI/PIL) ຈາກ ອົງການຄຸ້ມຄອງ ດ້ານຢາ ອ້າງອີງ ທີ່ໄດ້ອະນຸຍາດ ຫລື ປະເທດ ຕົ້ນກໍາເນີດຂອງຢາ ເຊິ່ງປະກອບໃນການ ປ່ຽນແປງ ທີ່ໄດ້ສະເໜີ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້). ອະທິບາຍຊີແຈ້ງເຫດຜົນການຂໍປ່ຽນແປງ ທີ່ໄດ້ສະເໜີ. ບິດລາຍງານຊ່ວວຊາມທາງດ້ານຄລິນິກແລະ / ຫຼືບິດລາຍງານການທິດລອງຢາ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້). ເອກະສານຮັບຮອງ PI / SmPC / PIL ຈາກອົງການຄຸ້ມຄອງດ້ານຢາທີ່ເປັນບ່ອນອົງຫຼື ປະເທດຕົ້ນກໍາເນີດທີ່ບັນຈຸຂໍ້ມູນທີ່ສະເໜີປ່ຽນແປງ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້). ຈົດຫາມາຍອະນຸຍາດຈາກບັນດາປະເທດທີ່ເປັນບ່ອນອົງຫຼືປະເທດຕົ້ນກໍາເນີດທີ່ໄດ້ ຮັບຮອງເອົາຂໍ້ບໍ່ໃຊ້ໃຫ້ມ້ື ປະລິມານໃນການປິ່ນປົວ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້). ເອກະສານທາງດ້ານການທິດລອງຫາງດ້ານຄລິນິກ ດັ່ງທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນເອກະສານຂໍ ຮຽກຮ້ອງຂອງອາຊຽນໃນການປະກອບເອກະສານ (ACTD) ພາກ IV (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້).
MaV-2	ການປ່ຽນແປງເນື້ອໃນຂອງສະຫລາກຜະລິດຕະພັນ
C	<ol style="list-style-type: none"> ການໃສ່ສະຫຼາກຜະລິດຕະພັນແມ່ນອີງໃສ່ເອກະສານແນະນຳການໃຊ້ຢາ (PI), ເອກະສານໃຫ້ຂໍ້ມູນຂ່າວສານແກ້ຄົມເຈັບ(PIL), ສະຫລາກຂອງຫົວໜ່ວຍກັບ, ກ່ອງ, ສະຫລາກໃນຫລອດຢາ ແລະ / ຫຼືແຟງຢາ. ການປ່ຽນແປງທີ່ບໍ່ແມ່ນການປ່ຽນແປງເລັກນ້ອຍ ແລະ ບໍ່ໄດ້ຢູ່ພາຍໃຕ້ຂອບເຂດຂອງ MaV 1. ເປັນການປ່ຽນແປງຫຼັງຈາກການດັດແກ້ຂອງບົດສະຫລຸບຂອງຄຸນລັກສະນະສະເພາະຂອງ ຜະລິດຕະພັນ (SmPC) ຫຼື ເອກະສານການທຽບເທົ່າກັບ (USPI) .
D	<ol style="list-style-type: none"> ສະຫຼາກຜະລິດຕະພັນຢາທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດໃນປະຈຸບັນ. ສະຫຼາກຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ສະເໜີ ເປັນສະບັບສິມບູນສະອາດແລະເຊິ່ງເນັ້ນເຫັນຈຸດທີ່

	<p>ມີການປ່ຽນແປງ.</p> <p>3. ການອະທິບາຍເຫດຜົນໃນການສະເໜີຂໍປ່ຽນແປງ ແລະ ເອກະສານການສຶກສາດ້ານການທີ່ດັລວງຢາ (ທີ່ສາມາດໃຊ້ໄດ້).</p> <p>4. ເອກະສານ PI / SmPC / PIL ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດຈາກອົງການຄຸ້ມຄອງດ້ານປາຂອງປະເທດທີ່ເປັນບ່ອນອີງ ຫລື ປະເທດຕົ້ນກໍາເນີດທີ່ມີເນື້ອໃນທີ່ສະເໜີຂໍປ່ຽນແປງ (ທີ່ສາມາດໃຊ້ໄດ້).</p>
MaV-3	ການປ່ຽນແປງແລະ / ຫຼືການເພີ່ມຜູ້ຜະລິດອື່ນ/ ສະຖານທີ່ຜະລິດທາດຢາອື່ນ [ຖ້າບໍ່ມີໃບຢັ້ງຢືນຂອງປະຫານຸກົມການຢາຢູ່ໂລບ ກ່ຽວກັບຄວາມເໝາະສົມ (CEP)]
C	<p>1. ຂອບເຂດມາດຕະຖານຂອງທາດຕົວຢາ ທີ່ຢັ້ງບໍ່ໄດ້ປ່ຽນແປງຢັ້ງ.</p> <p>2. ສໍາລັບການປ່ຽນແປງ ແລະ / ຫຼືການເພີ່ມຜູ້ຜະລິດອື່ນ/ໂຮງງານຜະລິດທາດຕົວຢາ ບ່ອນທີ່ບໍ່ມີCEP ແມ່ນໃຫ້ອີງໃສ່ MiV PA4.</p>
D	<p>1. ເອກະສານ ACTD ທີ່ຄືບຖ້ວນສົມບູນ ຂອງ ພາກ S1-S7, ຫຼື ຫັງສອງພາກ ທີ່ເປີດແລະ ປິດ ຂອງເອກະສານຢາຕົ້ນແບບ (Drug Master File) (ສ່ວນພາກປິດອາດຈະສະຫນອງໃຫ້ໂດຍກົງໂດຍໂຮງງານຜູ້ຜະລິດ) ຈົດຫາມາຍ ຫລື ເອກະສານກ່ຽວກັບການປະເມີນ ຫລື ທີ່ມີຄວາມເທົ່າຫຽມກັບເອກະສານການກວດສອບ / ການຢັ້ງຢືນຈາກປະເທດອ້າງອີງ ເຫັນວ່າຖືກຕ້ອງ ເຫມະສົມ ໂດຍອີງການຄຸ້ມຄອງດ້ານຢາ.</p> <p>2. ຮູບແບບຕາຕະລາງ ປຽບທຽບ ກ່ຽວກັບຂໍ້ມູນການຜະລິດ ທາດຢາທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນໃນປະຈຸບັນ ແລະ ທາດຢາທີ່ມີການປັບປຸງຂໍ້ມູນຈາກການຜະລິດ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້).</p> <p>3. ຂໍ້ມູນການວິຈະຊຸດຜະລິດ (ໃນຮູບແບບຂອງຕາຕະລາງປຽບທຽບ) ຢ່າງໜ້ອຍ ແມ່ນສອງຊຸດຜະລິດທີ່ດັລອງ ຂອງທາດຢາ ຈາກສະຖານທີ່ທີ່ຜະລິດ ໃນປະຈຸບັນ ແລະ ສະຖານທີ່ຜະລິດທີ່ໄດ້ສະເໜີມີໃໝ່.</p> <p>4. ຈົດຫາມາຍກ່ຽວກັບຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຈາກຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈໍາໜ່າຍ ເພື່ອຈະດຳເນີນການສຶກສາຄວາມໜັ້ນຄົງຂອງຢາ ແບບສະພາວະເກັບຮັກສາຕົວຈິງ (real time) ແລະ ແບບເລື່ອງລັດ ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນຢາທີ່ຜະລິດ ຈາກສານຕົວຢາ ທີ່ຜະລິດຈາກໂຮງງານໃໝ່ທີ່ສະເໜີປ່ຽນ ແລະ ຈະຕ້ອງໄດ້ລາຍງານເປັນໄດ້ຮັບທັງໝົດຕ້າມມີການ ຕີກຈາກຂອບເຂດມາດຕະຖານດ້ານອາຍຸຂອງຢາ.</p> <p>(ພ້ອມກັບການສະເໜີມາດຕະການ ແກ້ໄຂ) ຖ້າໄດ້ຮຽກຮ້ອງ.</p>

	<p>12. ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການສຶກສາຄວາມຄົງທຶນຂອງປາ ອີງຕາມຄຸມຂອງອາຊຽນ ກ່ຽວກັບການສຶກສາຄວາມຄົງທຶນຂອງປາ ແລະ ການລາຍງານ ພ້າ ມີການຕິກາຈາກຂອບເຂດມາດຕະຖານທີ່ກໍານົດ (ພ້ອມກັບມາດຕະການ ທີ່ສະເໜີເພື່ອແກ້ໄຂ)</p>
MaV-5	ການເພີ່ມ, ຫຼື ການປ່ຽນສະຖານທີ່ມັດຫຳ ທີ່ໜຶ່ງ (ທີ່ສໍາພັດໂດຍກົງກັບ ພະລິດຕະພັນຢາ)
C	<p>1. ບໍ່ມີການປ່ຽນແປງອື່ນໆ ນອກຈາກການເພີ່ມ ຫລື ປ່ຽນແທນສະຖານທີ່ ການຫຼຸມຫໍ່ປາອື່ນ (ການຫຼຸມຫໍ່ທີ່ສໍາພັດໂດຍກົງກັບພະລິດຕະພັນຢາ).</p>
D	<p>1. ຮ້າງທີ່ໄດ້ດັດແກ້ ກ່ຽວກັບເອກະສານແນະນຳກ່ຽວກັບປາ (ຝອຍປາ) ແລະ ການໃ່ສະຫລາກ ເຊິ່ງເອີ້ນຮ່ວມເຂົ້າກັນກັບ ການປ່ຽນແປງທີ່ສະເໜີມາ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້)</p> <p>2. ການພິສູດວ່າ ໂຮງງານທີ່ສະເໜີ ໄດ້ຖືກຮັບອະນຸຍາດຢ່າງເຫມະສົມສໍາລັບກິດຈະກຳການຫຼຸມຫໍ່ ເຊິ່ງອອກໃຫ້ໂດຍຈາກອີງການຄຸມຄອງດ້ານປາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເຊັ່ນ: ໃບຢັ້ງຢືນການພະລິດທີ່ດີ GMP ແລະ / ຫຼື ໃນການຢັ້ງຢືນພະລິດຕະພັນ (CPP) ແຊ່ງກວມເອົາການຮັບຮອງ GMP.</p> <p>3. ໃນກໍລະນີເປັນໂຮງງານຫຼຸມຫໍ່ປາຮັບຈ້າງ ຕາມສັນຍາ ກໍຕ້ອງມີໜັງສີສັນຍາ ແລະ ຫັ້ງສີກ່ຽວກັບຄວາມຍອມຂອງໂຮງງານທີ່ສະເໜີໃຫ່ມ ໂດຍການລະບຸປະເພດຂອງກິດຈະກຳທີ່ດຳເນີນໃນສະຖານທີ່ຫຼຸມຫໍ່ດັ່ງກ່າວ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້).</p> <p>4. ສໍາລັບພະລິດຕະພັນທີ່ອປາດສະຈາກເຊື້ອ, ຕ້ອງໄດ້ສະໜອງຂໍ້ມູນ ແຜນການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂະບວນການພະລິດ ແລະ/ຫລື ລາຍງານຂອງຂັ້ນຕອນການຫຼຸມຫໍ່ປາ ໂດຍໃຫ້ອີງໃສ່ຄຸມອາຊຽນໃນການປະກອບເອກະສານຂໍ້ມູນການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂັ້ນຕອນການພະລິດ ໃນການຂັ້ນທະບຽນປາ ຂອງສະຖານທີ່ທີ່ສະເໜີປ່ຽນແປງ.</p> <p>5. ຮ້າງທີ່ໄດ້ປັບປຸງກ່ຽວກັບ ສະຫລາກ ເອກະສານແນະນຳການໃຊ້ຢາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ຮ່ວມເອົາກັບການສະເໜີປ່ຽນແປງ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້).</p> <p>6. ຂໍ້ມູນກ່ຽວຄວາມຄົງທຶນ ຕາມຄຸມອາຊຽນກ່ຽວກັບການສຶກສາຄວາມໝັ້ນຄົງ ຂອງພະລິດຕະພັນປາ ຖ້າຫາກວ່າຜົນໄດ້ຮັບໃດໜຶ່ງ ຫາກຕິກາຈາກຂອບເຂດ ມາດຖານການ ກ່ຽວກັບອາຍຸຂອງປາ ຕ້ອງໄດ້ລາຍງານ (ພ້ອມກັບການສະເໜີມາດຕະການແກ້ໄຂ).</p> <p>7. ການສຶກສາການທິດສອບໄລຍະເວລາທີ່ປະຕົງພະລິດຕະພັນໄວ້ (Holding time) ສໍາລັບການເກັບຮັກສາພະລິດຕະພັນກ່ອນການຫຼຸມຫໍ່ (bulk) ແລະ ການຂົນສົ່ງລະຫວ່າງສະຖານທີ່ພະລິດ ພະລິດຕະພັນກ່ອນການຫຼຸມຫໍ່ (bulk) ຫາບ່ອນມັດຫຳ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້).</p>

MaV-6	<p>ການປັບປຸງແປງຂອບເຂດມາດຖານທາດຕົວຢາ ແລະ / ຫຼືຜະລິດຕະພັນຢາ [ບ່ອນບໍ່ມີCEP]</p> <p>a) ຂອບເຂດມາດຖານ ໄດ້ຂະຍາຍໃຫ້ກ່າວາງ ອອກ</p> <p>b) ການຕັດຄ່າວັດເທກອອກ ແລະ ການກຳນົດຂອບເຂດ.</p>
C	<ol style="list-style-type: none"> ຂັ້ນຕອນການທິດສອບຍັງຄືເກົ່າ, ຫຼືການປ່ຽນແປງໃນຂັ້ນຕອນການທິດສອບແມ່ນເລັກນ້ອຍ. ບໍ່ສາມາດນຳໃຊ້ກັບຜະລິດຕະພັນຢາທີ່ເປັນມາດຖານ/ທາດປາ. ຖ້າຜົນຂອງການການປ່ຽນແປງຕ້ອງໄດ້ປັບປຸງ CEP ແມ່ນໃຫ້ອີງໃສ MiV-PA12. ມີການປ່ຽນແປງ ກໍ່ບໍ່ຄວນຈະສົ່ງຜົນ ມາຈາກເຫດການທີ່ບໍ່ຄາດຄືດວ່າຈະເກີດຂຶ້ນໃນໄລຍະການຜະລິດຫຼື ຍ້ອນຄວາມບໍ່ໜັ້ນຄົງຂອງຢາ ຫລື ຜະລິດຕະພັນ.
D	<p>(a) ການກຳນົດຂອບມາດຖານທີ່ກຳນົດ ທີ່ເຮັດໃຫ້ກ່າວາງອອກ</p> <ol style="list-style-type: none"> ຂອບເຂດມາດຕະຖານທີ່ດັ່ງປັບປຸງ ກ່ຽວກັບທາດປາ ແລະ ຜະລິດຕະພັນຢາ. ຮູບແບບຕາຕະລາງສົມທຽບມາດຖານທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃນປະຈຸບັນ ແລະ ຂອບເຂດມາດຖານ ທີ່ສະເໜີໃຫ້ມ່ວນຂອງທາດປາ/ຜະລິດຕະພັນໂດຍເນັ້ນໃຫ້ຕັ້ນຈຸດທີ່ມີການປ່ຽນ. ຂໍ້ມູນການວິຈະຊຸດຜະລິດຂອງທາດປາ/ ຜະລິດຕະພັນຢາ ສໍາລັບທຸກການທິດສອບ ກັບຂອບເຂດມາດຕະຖານ ຂອງສອງຊຸດທິດລອງ ແລະ ຊຸດຜະລິດທີ່ເປັນມາດຕະຖານ. ອະທິບາຍຊື້ແຈງ ສໍາລັບ ການປ່ຽນແປງ ໄດ້ພື້ສຸດ ກັບຂໍ້ມູນວິທະຍາສາດ ທີ່ຈະພື້ສຸດ. ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຄວາມໜັ້ນຄົງ ອົງຕາມຄຸ້ມມືຂອງອາຊຽນ, ຖ້າຜົນຂອງການສຶກສາຕົກຈາກມາດຖານຕ້ອງລາຍງານພ້ອມການ ສະເໜີວິທີດໍາເນີນການ. <p>(b) ການຕັດຄ່າການທິດສອບອອກ ແລະ ການກຳນົດຕ່າງໆ</p> <p>ເອກະສານເພີ່ມເຕີມອອກຈາກທີ່ກ່າວມາຂ້າງໜັ້ນ,</p> <ol style="list-style-type: none"> ໃບຢັ້ງຢືນການວິຈາຫາດປາ/ຜະລິດຕະພັນຢາສໍາລັບທຸກມາດຖານການກວດສອບໃຫ້ມ.
MaV-7	<p>ການປັບປຸງແປງຂະໜາດຂອງຊຸດຜະລິດຕະພັນຢາປາດສະຈາກເຊື້ອ</p>
C	<ol style="list-style-type: none"> ການປ່ຽນແປງບໍ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ຄວາມໜັ້ນຄົງຂອງການຜະລິດ. ສຸດຕໍ່ລາຜະລິດຕະພັນທີ່ມີຍັງຄົງບໍ່ໄດ້ປັບປຸງຫຍໍງ. ການອະນຸຍາດປ່ອຍ ແລະ ຂອບເຂດມາດຕະຖານກ່ຽວກັບອາຍຸຂອງຢາ ທີ່ບໍ່ປ່ຽນແປງ ແຜນການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂະບວນການ ແລະ/ຫລື ການລາຍງານ ທີ່ມີ ແລະ ການກວດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂະບວນການ ເຊິ່ງໄດ້ດໍາເນີນຢ່າງມີຜົນສໍາເລັດຕາມ ໂຄງຮ່າງ ແຜນການທິດສອບ (ໂປໂຕໂກນ) ກັບຊຸດຜະລິດທີ່ເໝາະສົມ ຢ່າງມ້ອຍສາມຊຸດ ຕໍ່ກັບຂະໜາດຊຸດຜະລິດທີ່ສະເໜີໄວ້ ເຊິ່ງສອດຄ່ອງກັບຄຸ້ມືອາຊຽນ ກ່ຽວກັບການຢືນຂໍ້ມູນການກວດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງ ສໍາລັບການຂຶ້ນທະບຽນຢາ.
D	<ol style="list-style-type: none"> ຮູບແບບຕາຕະລາງປຽບທຽບ ກ່ຽວກັບຊຸດ ສຸດຕໍ່ລາການຜະລິດທິດທີ່ໄດ້ສະເໜີປ່ຽນ ຫລື ໄດ້ອະນຸຍາດນຳໃຊ້ໃນປະຈຸບັນ ແຜນການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງ ແລະ ຫລື ການລາຍງານກ່ຽວກັບຂໍ້ມູນການທິດສອບຂະບວນການ ການຜະລິດສໍາລັບການຈົດທະບຽນຢາ ຂອງຊຸດຜະລິດທີ່ໄດ້ສະເໜີປ່ຽນ ເຊິ່ງຕ້ອງໄດ້ສະໜອງໃນເວລາທີ່ຢືນເອກະສານຂໍຈົດທະບຽນ. ການອະນຸຍາດປ່ອຍ ແລະ ຂອບເຂດມາດຕະຖານກ່ຽວກັບອາຍຸຂອງຢາ. ຂໍ້ມູນການວິຈະຊຸດຜະລິດ (ໃນຮູບແບບຕາຕະລາງປຽບທຽບ) ຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ ເຊິ່ງຢ່າງນ້ອຍ

	<p>5. ສຸດຕໍ່ລາການຜະລິດທີ່ໄດ້ປັບປຸງ.</p> <p>6. ແຜນການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງ ແລະ/ຫລື ລາຍງານຂອງຂະບວນການຜະລິດ ຕາມ ຄຸ່ມືແນະນຳຂອງອາຊຽນກ່ຽວກັບການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂະບວນການ ຜະລິດ ໃນການຍືນ ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂ້ັ້ນຕອນການ ຜະລິດ ເພື່ອຂຶ້ນທະບຽນຢາ ທີ່ເໝາະສີມ ກັບການປ່ຽນແປງ ກັບສຸດຕໍ່ລາຜະລິດຕະ ພັນຢາ ທີ່ໄດ້ສະເໜີ ເຊິ່ງຈະຕ້ອງໄດ້ສະໜອງ ໃຫ້ໃນເວລາທີ່ຍືນເອກະສານ.</p> <p>7. ຂນວດ P3.1 ເຖິງ P3.4 ຂອງ ເອກະສານ ACTD (ບ່ອນທີ່ເໝາະສີມ)</p> <p>8. ຂອບເຂດມາດຕະຖານ ທີ່ກຳນົດ ຂອງສໍາຮອງ ທີ່ສະເໜີປ່ຽນແປງ.</p> <p>9. ສໍາລັບທາດສໍາຮອງຕ່າງໆ ທີ່ເຮັດຈາກ ແຫ່ງຂອງສັດຈຳພວກສັດກັດແຫ້ນ ຕ້ອງໄດ້ມີ ໃບຮັບປະກັນຄວາມປາດສະຈາກເຊື້ອພະຍາດສະໜອງເຊື່ອມ (Transmitting Animal Spongiform Encephalopathy :TSE) ຫລື ໃບຮັບປະກັນປາດສະ ຈາກ ເຊີ້ວອ Bovine Spongiform Encephalopathy:BSE ອອກໃຫ້ໂດຍ ອີງການຄຸ້ມຄອງດ້ານສັດຕະວະແພດຂອງປະເທດ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້).</p> <p>10. ການອະນຸຍາດປ່ອຍຜະລິດຕະພັນ ແລະ ອະນຸຍາດຂອບເຂດມາດຕະຖານກ່ຽວກັບອາຍຸ ຂອຍ.</p> <p>11. ຂໍ້ມູນການວິໄຈ ຊຸດຜະລິດ (ໃນຮູບແບບຕາຕະລາງສີມທຽບ) ຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ ຢ່າງໜ້ອຍສອງຜະລິດຕະພັນ (ຫລື ຫົ່ງຊຸດຜະລິດຂອງຜະລິດຕະພັນ ແລະ ສອງຊຸດ ຜະລິດ ຕົວແບບ) ອີງຕາມສຸດຕໍ່ລາຜະລິດຕະພັນຢາ ທີ່ໄດ້ອະນຸມັດໃນປະຈຸບັນ ແລະ ສຸດຜະລິດຕະພັນທີ່ສະເໜີປ່ຽນແປງ.</p> <p>12. ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການສຶກສາສີມທຽບ ອີງຕາມຄຸ້ມືຂອງອາຊຽນກ່ຽວກັບການສຶກສາຄວາມ ຄົງທີ່ນີ້ຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ລາຍງານຜົນ ຖ້າຫາກຕີກຂອບເຂດ ມາດຕະຖານທີ່ກຳນົດ ດ້ານອາຍຸຂອງຢາ (ພ້ອມກັບການສະເໜີມາດຕະການແກ້ໄຂ).</p> <p>13. ການອະທິບາຍຊື່ເຈົ້າເຈົ້າເຫດຜົນ ທີ່ບໍ່ຍືນຜົນຂອງການສຶກສາຊີວະສີມທຽບໃໝ່ຕາມຄຸ້ມື ແນະນຳຂອງອາຊຽນສໍາລັບການດຳເນີນການສຶກສາຊີວະມຸນ ແລະ ຊີວະສີມທຽບ(ທີ່ໃຊ້ ໄດ້).</p>
MaV-11	ການປ່ຽນແປງດ້ານປະລິມານຂອງນ້ຳໜັກການເຄື່ອບເມັດຢາ ຫລື ນ້ຳໜັກ ແລະ/ຫລື ຂະໜາດ ເປືອກແຄບຊຸນ (Capsule shell) ສໍາລັບຮູບແບບຢາກິນທີ່ປິດປ່ອຍ ປ່ຽນແປງ ຕົວຢາສໍາຄັນ ຕາມບ່ອນທີ່ຕ້ອງການ (modified release)
C	<p>1. ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການລະລາຍຂອງຜະລິດຕະພັນ ທີ່ສະເໜີປ່ຽນແປງ ແມ່ນເຫັ້ນທີ່ກ່ຽມກັບ ຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ອະນຸມັດນຳໃຊ້ໃນປະຈຸບັນ.</p> <p>2. ຂອບເຂດມາດຕະຖານດ້ານ ອາຍຸ ຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ ທີ່ບໍ່ໄດ້ປ່ຽນແປງຫຍໍາ ຍົກເວັ້ນ ສໍາລັບນ້ຳໜັກ ແລະ /ຫລື ຂະໜາດຂອງຢາ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້).</p> <p>3. ສໍາລັບການປ່ຽນແປງດ້ານປະລິມານ ນ້ຳໜັກຂອງການເຄື່ອບຂອງຢາເມັດ ຫລື ນ້ຳໜັກ ແລະ/ຫລື ຂະໜາດຂອງເປືອກແຄບຊຸນ ສໍາລັບຮູບແບບຢາກິນຊະນິດແຮງທີ່ປິດປ່ອຍຕົວຢາ ແບບສໍາຄັນທີ່ທັນ ແມ່ນໃຫ້ອີງໃສ່ MIV-PA16.</p>
D	<p>1. ຮ່າງປັບປຸງກ່ຽວກັບສະລາກຜະລິດຕະພັນ ເຊິ່ງລວມກັບການປ່ຽນແປງ ທີ່ໄດ້ສະເໜີ ປ່ຽນແປງ(ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້)</p>

	<p>7. ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຄວາມຄົງທຶນ ຕາມຄຸ້ມືອຊຽນໃນການສຶກສາຄວາມຄົງທຶນຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ ແລະ ການລາຍງານ ຕ່າງໆ ໃຫ້ມີ ພັດມີການຕີກຈາກຂອບເຂດມາດຕະຖານທີ່ກໍານົດດ້ານອາຍຸຂອງຢາ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້).</p>
MaV-13	<p>ການປັງນແປງ ຫລື ການເພີ່ມຂະໜາດການຫຼຸມຫໍ່/ບໍລິມາດບັນຈຸ ແລະ/ຫລື ປັງຮູບຮ່າງ ຫລື ພາປິດ ຜະລິດຕະພັນ ຢາປາດສະຈາກເຊື້ອທີ່ເປັນຂອງແຂງ ແລະ ຂອງເຫຼວ</p>
C	<ol style="list-style-type: none"> ຂະໜາດວັດຖຸຫຼຸມຫໍ່ທີ່ສະເໜີປັງນັ້ນ ແມ່ນ ເຊົ້າກັນໄດ້ ກັບຮູບແບບຢາທີ່ກໍານົດ ແລະ ລະຫວ່າງການໃຊ້ ຕາມທີ່ໄດ້ອະນຸຍາດ ໃນຝອຍຢາ. ພັດສະດຸຫຼຸມຫໍ່ແມ່ນຍັງຄືເກົ່າ. ການປ່ອຍຢາດປ່ອຍຜະລິດຕະພັນ ແລະ ອະນຸຍາດປ່ອຍຂອບເຂດມາດຕະຖານທີ່ກໍານົດກ່ຽວກັບອາຍຸຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ ບໍ່ໄດ້ກະທິບ ນອກຈາກ ຂະໜາດ/ປະລິມານທີ່ຕື່ມໄສ. ມີການປ່ຽນ ຫລື ເພີ່ມຂະໜາດມັດຫໍ່/ບໍລິມາດບັນຈຸ ແລະ/ຫລືປ່ຽນຮູບຮ່າງ ຫລື ຂະໜາດຂອງເຄື່ອງຫຼຸມຫໍ່ບັນຈຸຫຼຸມຫໍ່ ຫລື ພາປິດສໍາລັບຜະລິດຕະພັນທີ່ບໍ່ປາດສະຈາກອະເຊື້ອ, ແມ່ນອີງໃສ່ MIV-Pa.. 30
D	<ol style="list-style-type: none"> ຮ່າງທີ່ໄດ້ປັບປຸງກ່ຽວກັບສະຫລາກ ແລະ ເອກະສານການແນະນຳການໃຊ້ຢາ (ຝອຍຢາ) ທີ່ຮ່ວມ ກັບການປຽນແປງຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ສະເໜີປັງນັ້ນ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້) ການອະທິບາຍຊີແຈ້ງເຫດຜົນ ວ່າຂະໜາດບັນຈຸຫຼຸມຫໍ່ ທີ່ສະເໜີປັງນັ້ນ ຍັງຄົງເຊົ້າກັນໄດ້ກັບຮູບແບບທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ ແລະ ໄລຍະການເວລາການນຳໃຊ້ ຕາມທີ່ໄດ້ອະນຸຍາດ ຢູ່ໃນເອກະສານການແນະນຳການໃຊ້ຢາ (ຝອຍຢາ) ຂໍ້ມູນປະຫວັດ ກ່ຽວກັບການທິດສອບຄວາມຕົກຕ້ອງຂອງຂະບວນການຜະລິດ, ຂະບວນການປາດສະຈາກເຊື້ອ, ລະບົບການອັດພາສະນະບັນຈຸຫຼຸມຫໍ່ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້). ຂໍ້ມູນການສຶກສາຄວາມຄົງທຶນຂອງຢາ ຕາມຄຸ້ມືອຊຽນກ່ຽວກັບການສຶກສາຄວາມຄົງທຶນຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ, ຖ້າຜົນຂອງການສຶກສາ ຫາກຕີກຈາກມາດຖານການກໍານົດອາຍຸ ກໍ່ຕ້ອງໄດ້ມີການລາຍງານ ພ້ອມທັງສະເໜີການແກ້ໄຂ.
MaV-14	<p>ການເອົາເຂົ້າ ຫລື ປັງນ ຕົວທຳລະລາຍ/ທາດເຈື່ອຈ່າງຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ</p>
C	<ol style="list-style-type: none"> ການປ່ຽນແປງທີ່ສະເໜີປັງນ ຈະບໍ່ສື່ງຜົນ ໃນການປ່ຽນແປງໃດໜຶ່ງ ຕໍ່ຮູບແບບ, ປະລິມານໃຊ້, ຂໍ້ບັງໃຊ້ ແລະ ວິການນຳໃຊ້ຂອງຜະລິດຕະພັນ. ສໍາລັບ ການເອົາທາດທຳລະລາຍ/ເຈື່ອຈ່າງ ອອກ ແມ່ນໃຫ້ອີງໃສ່ MIV-PA18 ສໍາລັບການປ່ຽນແປງອາຍຸ/ເງື່ອນໄຂການເກັບຮັກສາ ຂອງຜະລິດຕະພັນຫລັງຈາກເປີດຄັ້ງທໍາອິດ ແລະ/ຫລື ຫລວ່າຈາກມີການເຈື່ອງຈ່າງ/ລະລາຍແມ່ ໃຫ້ອີງໃສ່ MaV-15/MiV-PA34 and/or MaV-16/MiV-PA35 (ຖ້າເໝາະສີມ)
D	<ol style="list-style-type: none"> ຮ່າງທີ່ໄດ້ປັບປຸງ ກ່ຽວກັບສະຫລາກ ແລະ ເອກະສານແນະນຳການນຳໃຊ້ຢາ (ຝອຍຢາ) ເຊິ່ງໄດ້ເອົາລວມເຂົ້າກັບການປ່ຽນແປງທີ່ໄດ້ສະເໜີປັງນ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້). ຫລັກຖານເອກະສານ ເພື່ອຢັ້ງຍືນສະຖານທີ່ຜະລິດທາດເຈື່ອຈ່າງ/ທາດທຳການລະລາຍວ່າ ການຜະລິດແມ່ນ ໄດ້ປະຕິບັດສອດຄ່ອງກັບການມາດຕະຖານຜະລິດທິດ (GMP) ໃນປະຈຸ

MaV-16	ການປັບປຸງແປງເຖິ່ງອື່ນໄຂ ການເກັບຮັກສາຜະລິດຕະພັນ (ຕໍ່າກວ່າເຖິ່ງອື່ນໄຂທີ່ໄດ້ຮັບຮອງໃນປະຈຸບັນ)
C	<p>a) ຕາມການຫຼຸມທີ່ ສໍາລັບຈໍາເໜ່າຍ ແລະ/ຫລື</p> <p>b) ຫລັງຈາກການເປີດຄັ້ງທໍາອົດ ແລະ/ຫລື</p> <p>c) ຫລັງຈາກມີການເຈື້ອຈາງ/ລະລາຍ</p> <p>1. ສໍາລັບ (a) & (b) - ການສຶກສາຕ້ອງສະແດງໃຫ້ສອດຄ່ອງ ກັບຂອບເຂດມາດຖານທີ່ກໍານົດ ກ່ຽວກັບອາຍຸຂອງປາ (shelf-life specification) ທີ່ໄດ້ຮັບຮອງໃນປະຈຸບັນ.</p> <p>2. ສໍາລັບ (c) – ການສຶກສາຕ້ອງສະແດງໃຫ້ເຫັນຄວາມສອດຄ່ອງ ກັບຂອບເຂດມາດຖານທີ່ກໍານົດ ກ່ຽວກັບອາຍຸປາ ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນສານລະລາຍຕົວຢາ.</p> <p>3. ສໍາລັບການປັບປຸງແປງເຖິ່ງອື່ນໄຂໃນການເກັບຮັກສາ (ການພື້ນຂຶ້ນຈາກເຖິ່ງອື່ນໄຂໃນການເກັບຮັກສາທີ່ໄດ້ຮັບຮອງໃນປະຈຸບັນ) ແມ່ນໃຫ້ອີງໃສ່ MiV-PA35.</p>
D	<p>1. ຮ່າງທີ່ໄດ້ປັບປຸງ ກ່ຽວກັບສະຫລາກ ແລະ ເອກະສານແນະນຳການໃຊ້ຢາ ເຊິ່ງເອົາລວມເຂົ້າກັບການປັບປຸງ ທີ່ໄດ້ສະເໜີ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້).</p> <p>2. ອະທິບາຍຊື່ແຈງເຫດຜົນ ທາງດ້ານຕັກນິກ່ຽວກັບການປັບປຸງ.</p> <p>3. ຜົນການສຶກການຄົງທຶນຂອງປາ ຕາມເຖິ່ງອື່ນໄຂສະພາວະເກັບຮັກສາຕົວຈິງ (real time) ເຊິ່ງກວມເອົາຊ່ວງໄລຍະອາຍຸປາ ທີ່ຮັບຮອງໃນປະຈຸບັນ (ເຖິ່ງອື່ນໄຂເກັບຮັກສາທີ່ສະເໜີ) ຢ່າງນ້ອຍສອງຊຸດຜະລິດຕົວແບບ/ຊຸດຜະລິດປະຈຸບັນຂອງຜະລິດຕະພັນໃນວັດຖຸຫຼັມທີ່ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ເປັນໄປຕາມ ຄຸ່ມອາຊຽນກ່ຽວກັບການສຶກສາຄວາຄົງທຶນຂອງຜະລິດຕະພັນ.</p>

8. ການປັບປຸງແປງເລັກນ້ອຍຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸມັດ: (MINOR VARIATION PRIOR APPROVAL)

ການອະນຸມາດກ່ອນ (MiV-PA)	
ກ່ອນຮັບອະນຸມັດ	
MiV- PA1	ການປັບປຸງຊື່ ຜະລິດຕະພັນ
C	<p>1. ບໍ່ມີການປັບປຸງຕໍ່ຜະລິດຕະພັນ (ສຸດຕໍ່າລາປາ, ຂອບເຂດມາດຖານທີ່ກໍານົດກ່ຽວກັບອາຍຸຂອງປາ, ສະຖານທີ່ໂຮງງານຜູ້ຜະລິດ ແລະ ຂະບວນການຜະລິດ) ມີພຽງແຕ່ຊື່ຂອງຜະລິດຕະພັນທີ່ນັ້ນ ທີ່ປັບປຸງ.</p> <p>2. ບໍ່ມີການສັບສົນກັບ ຊື່ຜະລິດຕະພັນຢາ ອື່ນ ເມື່ອໄດ້ຂຽນຫລື ໄດ້ເວົ້າ.</p> <p>3. ຊື່ໃຫມ່ທີ່ບໍ່ (i) ໄດ້ແນະນຳກ່ຽວກັບຄວາມປອດໄພຫລາຍກວ່າເກົ່າ ຫລື ປະສິດທິພາບຫລາຍກວ່າທີ່ໄດ້ສະໜັບສະໜູນໂດຍ ຂຶ້ມູນການສຶກສາທາງຄູ່ມືກ (ii) ການບອກເຕິງການໃຊ້ເປັນປົວ (iii) ບອກວ່າດີກວ່າຜະລິດຕະພັນອື່ນທີ່ຄາຍຄືກັນ ແລະ (iv) ບໍ່ສະເໜີໃນຜະລິດຕະພັນ.</p>
D	<p>1. ຮ່າງທີ່ໄດ້ປັບປຸງກ່ຽວກັບສະຫລາກ ແລະ ເອກະສານແນະນຳການໃຊ້ຢາທີ່ ເຊິ່ງລວມເຂົ້າກັບການປັບປຸງ ທີ່ໄດ້ສະເໜີປັບປຸງ</p>

	<p>2. ໃບຢັ້ງຢືນຜະລິດຕະພັນປາສະທິຮັບຮອງຫລ້າສູດ(Certificate of Pharmaceutical Product :CPP) (ບ່ອນທີ່ນໍາໃຊ້).</p> <p>3. ເອກສານທາງງານຈາກເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນ ຫລື ຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈຳໜ່າຍ ເຊິ່ງອະນຸຍາດ ການປ່ຽນຊື່ຜະລິດຕະພັນ ເຊິ່ງຮັບຜິດຊອບ ໃນການເຈົ້າໃຫ້ຜູ້ຊົມໃຊ້ ຮູ່ກ່ຽວກັບການປ່ຽນແປງ (ບ່ອນທີ່ນໍາໃຊ້).</p> <p>4. ບ້ອຍຄໍາຖະແຫລງ ຈາກຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈຳໜ່າຍ ວ່າບໍ່ມີການປ່ຽນແປງອື່ນໆ ຕໍ່ຜະລິດຕະພັນ/ ມອກຈາກການປ່ຽນແປງສະຫລາກ ສໍາລັບຊື່ຜະລິດຕະພັນເທົ່ານັ້ນ.</p> <p>5. ໃບຢັ້ງຢືນກ່ຽວກັບເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ (ບ່ອນທີ່ນໍາໃຊ້).</p>
MiV- PA2	<p>ການປ່ຽນແປງສະຫລາກຂອງຜະລິດຕະພັນ (ອີງໃສ່ຂໍ້ກຳນົດສະເພາະຂອງແຕ່ລະປະເທດ)</p> <p>ປະກອບມີ:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) ການປ່ຽນແປງຂອງຮູບແບບ/ວຽກສິນລະປະ ໂດຍບໍ່ໄດ້ປ່ຽນແປງຄວາມໜ່າຍ. b) ການເພີ່ມ/ການລຶບອອກ/ການປ່ຽນແທນຂອງຮູບພາບ, ແຜນວາດ, ລະຫັດ ບາໂຄດ, ເຄື່ອງໝາຍ ແລະ/ຫລື ຂໍ້ຄວາມທີ່ບໍ່ໄດ້ບໍ່ຢູ່ບອກເຖິງຂໍ້ບໍ່ຢູ່ໃຊ້ຢາທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດມາກ່ອນ. c) ການເພີ່ມ/ເພີ່ມຄວາມແຮງຂອງການເຕືອນ, ຂໍ້ຫ້າມໃຊ້, ຂໍ້ຄວນລະວັງ ແລະ/ຫລື ຜົນສະຫ້ອນ/ ຜົນກະທິບ ຢູ່ສະຫລາກຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ. d) ເຄັ່ງຄັດຕໍ່ປະຊາກອນກຸ່ມເປົ້າໝາຍຂອງຜະລິດຕະພັນ. e) ການລຶບຂໍ້ບໍ່ຢູ່ໃຊ້ອອກ. f) ການປ່ຽນແປງລາຍລະອຽດຂອງຜູ້ຈຳໜ່າຍ.
C	<p>1. ສະຫລາກຂອງຜະລິດຕະພັນແມ່ນອີງໃສ່ ເອກສານແນະນຳການໃຊ້ຢາ (PI), ເອກສານໃຫ້ມູນ ແກ່ຄົນເຈັບ (PIL), ສະຫລາກຢູ່ແກ້ດ, ສະຫລາກກ່ອງດ້ານໃນ ແລະ/ຫລື ສະຫລາກຢູ່ແງງຢາ.</p> <p>2. ການປ່ຽນແປງບໍ່ແມ່ນ MaV ແລະບໍ່ມີຂໍ້ມູນໃນການໂຄສະນາ. ສໍາລັບການປ່ຽນແປງທີ່ສໍາຄັນຂອງ ສະຫລາກຜະລິດຕະພັນແມ່ນອີງໃສ່ MaV-2.</p>
D	<p>1. ສະຫລາກຜະລິດຕະພັນທີ່ຮັບຮອງໃນປະຈຸບັນ.</p> <p>2. ສະຫລາກຜະລິດຕະພັນທີ່ສະເໜີປ່ຽນ ສະບັບທີ່ສົມບູນໄດ້ການ ເນັ້ນໃຫ້ເຫັນຈຸດທີ່ປັບປຸງ ໃຫ້ມ.</p> <p>3. ຫັງສີທ້ອຍຄໍາຖະແຫລງ ຈາກເຈົ້າຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈຳໜ່າຍ ເຊິ່ງກ່າວວ່າ ບໍ່ມີການປ່ຽນແປງ ອື່ນ ໃນສະຫລາກອກຈາກສິ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້.</p> <p>4. ເອກສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ/ເພື່ອສະນັບສະໜູນການປ່ຽນແປງ (ບ່ອນທີ່ນໍາໃຊ້).</p>
MiV- PA3	<p>ການເພີ່ມ ຫລື ການປ່ຽນ ບໍລິສັດ ຫລື ອົງກອນ ແທນ ເພື່ອຮັບຜິດຊອບໃນການອະຍາດປ້ອຍຜະລິດຕະພັນ (batch release)</p>
C	<p>1. ໃຊ້ໄດ້ກັບປ່ອຍຜະລິດຕະພັນເທົ່ານັ້ນ.</p> <p>2. ຜູ້ຜະລິດຢາບໍ່ມີການປ່ຽນແປງຫຍໍງ.</p> <p>3. ວິທີການໂອນຖ່າຍຈາກບ່ອນທີ່ໄດ້ອະນຸຍາດໃນປະຈຸບັນ ແລະ ສະຖານທີ່ນໍາສະເໜີ ຫລື ຫ້ອງວິ ເຕາະທີ່ໄດ້ຮັບການດຳເນີນໃຫ້ຮຽບຮ້ອຍ.</p>

D	<ol style="list-style-type: none"> ໜັງສືຖ້ອຍຄໍາຖະແຫລງ ຈາກເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ອໍານາດແກ່ປຳລິສັດ/ຜູ້ຜະລິດຮັບຜິດຊອບໃນການປ່ອຍຜະລິດຕະພັນ ແກນ (ບ່ອນທີ່ນໍາໃຊ້). ການພື້ນຖານທີ່ສະເໜີ ດັ່ງຖືກອະນຸຍາດຢ່າງຖືກຕ້ອງເໝາະສົມ (ຮັບຮອງຈາກຜູ້ທີ່ມີອໍານາດການປຶກຄອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ) ເພື່ອຮັບຜິດຊອບຢ່ອງຜະລິດຕະພັນ ເຊັ່ນ ໃບຢັ້ງຢືນການຜະລິດທິດທີ່ຍັງມີອາຍຸ(GMP) ຫລື CPP ທີ່ກວມເອົາການຢັ້ງຢືນ GMP . ຮ່າງທີ່ປັບປຸງກ່ຽວກັບສະຫລາກ ແລະ ເອກະສານແນະນຳການໃຊ້ຢາ ທີ່ຮ່ວມຢູ່ກັບການປ່ຽນແປງທີ່ໄດ້ສະເໜີມາ (ຖ້າໄດ້ຖືກນໍາໃຊ້).
MIV- PA4	<p>ການປ່ຽນແປງ/ຫລື ເພີ່ມສະຖານທີ່/ຜູ້ຜະລິດທາດຢາ ແກນ [ທີ່ມີໃບຢັ້ງຢືນປະຫານຸກົມການຢາຍຸໂລບ ກ່ຽວກັບຄວາມເໝາະສົມ(European Pharmacopoeial Certificate of Suitability :CEP)]</p> <ol style="list-style-type: none"> ຂອບເຂດມາດຖານທີ່ກໍານົດ ສໍາລັບທາດຢາ ບໍ່ໄດ້ມີການປ່ຽນແປງຫຍໍງ. ສໍາລັບປ່ຽນ ແລະ/ຫລື ເພີ່ມທາງສະຖານທີ່ຜະລິດທາດຢາ ແກນ, ຖ້າມີໃບ CEP , ແມ່ນໃຫ້ອີງໃສ່ MaV-3.
D	<ol style="list-style-type: none"> ໃບຢັ້ງຢືນ CEP ທີ່ຍັງມີອາຍຸນໍາໃຊ້ ສະບັບຫລັ້າສຸດ ແລະ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍກັງໝົດເຊິ່ງອອກໃຫ້ໂດຍຄະນະກຳມາການຄຸ້ມຄອງ ຢູ່ໂລບ ເພື່ອຄຸນນະພາບຂອງຢາ (European Directorate for the Quality of medicines :EDQM). ໜັງສືການໃຫ້ຄໍາໜັ້ນສັນຍາ ຈາກເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນ ເພື່ອດໍາເນີນການສຶກສາຄວາມຄົງທິນຂອງຢາ ໂດຍວິທີໃຊ້ເງື່ອນໄຂການກັບສະພາບເກັບຮັກສາຕົວຈິງ (real time) ແລະ ວິທີແບບເລົ່າງລັດ ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນທີ່ຜະລິດໂດຍສະຖານທີ່ ທີ່ສະເໜີ, ແລະ ລາຍງານ ຖ້າເປັນໄດ້ຢ່າງທີ່ຢູ່ນອກຂອບເຂດມາດຕະຖານຂອງອາຍຸ (ພ້ອມທັງການສະເໜີວິທີແກ້ໄຂ) ຫລື ໄດ້ຖືກຮ້ອງຂໍໃຫ້ປະຕິບັດ. ຂໍ້ມູນການວິຄາະຊຸດຜະລິດ (ໃນຮູບແບບຕາຕະລາງ ປຽບທຽບ) ຢ່າງນ້ອຍສອງຊຸດຜະລິດຂອງທາດຢາຈາກສະຖານທີ່ປະຈຸບັນ ແລະ ສະຖານທີ່ສະເໜີໃຫ້ມ. ຖ້າ ໄລຍະເວລາກາກວດສອບຄືນ ເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ກ່າວໃນ CEP, ໃນຂໍ້ມູນການສຶກສາຄວາມຄົງທິນຂອງຢາແບບສະພາວະເວລາຈິງ ແລະ ແບບເລົ່າງລັດ ຂຶ້ນກັບໄລຍະເວລາການກວດສອບຄືນຂອງກັບສອງຊຸດຜະລິດທາດຢາ ທີ່ໄດ້ຜະລິດຈາກໂຮງງານທີ່ສະເໜີປ່ຽນ ກໍ່ຕ້ອງໄດ້ສະໜອງໃຫ້.
MIV- PA5	<p>ປ່ຽນຂະໜາດຊຸດຜະລິດຂອງທາດຢາ [ບ່ອນທີ່ນໍາໃມ່ European Pharmacopoeial Certificate of Suitability :CEP)]</p>
C	<ol style="list-style-type: none"> ການປ່ຽນແປງບໍ່ສັງເປົ້າກະທົບຕໍ່ຂະບວນການຜະລິດຄືນ. ຂອບເຂດມາດຖານ ຂອງທາດຢາ ທີ່ບໍ່ໄດ້ປ່ຽນແປງຫຍໍງ. ອີງໃສ່ MIV-PA12 ຖ້າການປ່ຽນແປງນີ້ ໄດ້ສັງເປົ້າກະທົບຕໍ່ການປັບປຸງຂອງ CEP.
D	<ol style="list-style-type: none"> ໜັງສື ຄໍາຖະແຫລງຈາກເຈົ້າຂອງຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈໍາໜ່າຍຜະລິດຕະພັນ ເຊິ່ງກ່າວວ່າ ຂອບເຂດມາດຖານ ຂອງທາດຢາ ແມ່ນບໍ່ມີການປ່ຽນແປງ ແລະ ຂະບວນການຜະລິດຄືນບໍ່ມີເປົ້າກະທົບຕໍ່ຜະລິດຕະພັນ. ຂໍ້ມູນການປຽບທຽບການວິຈາຊຸດຜະລິດ ກັບຂອບເຂດມາດຖານທີ່ກໍານົດ ແລະ ຜົນໄດ້ຮັບຂອງການປຽບທຽບ (ໃນຮູບແບບຕາຕະລາງປຽບທຽບ) ຢ່າງນ້ອຍນິ້ງຊຸດຜະລິດຕະພັນ ຫລື

	<p>ຊຸດຜະລິດຕົວແບບ ທີ່ອະນຸຍາດໃນປະຈຸບັນ ແລະ ຂະໜາດຊຸດຜະລິດທີ່ສະເໜີປ່ຽນແປງ. ສໍາລັບຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບສອງຊຸດຜະລິດທີ່ເຕັມຮູບແບບ ຄວນໃຫ້ມີໄວ້ ເມື່ອຕ້ອງການ ແລະ ຕ້ອງລາຍງານ ຫາກຜົນໄດ້ຮັບ ຕີກຈາກຂອບເຂດມາດຕານທີ່ກໍານົດ (ພ້ອມດ້ວຍວິທີການສະໜີແກ້ໄຂ)</p> <p>3. ແກ້ໄຂເພີ່ມເຕີມທີ່ກ່ຽວຂອງ ACTD ພາກ S (ຖ້າໄດ້ນຳໃຊ້).</p>
MiV- PA 6	ການປ່ຽນແປງຂັ້ນຕອນການຄວບຄຸມຄຸນນະພາບ ລະຫວ່າງ ຂະບວນການຜະລິດ(ICP) ຂອງທາດຢາ (drug substance) [ລວມການຮັດໃຫ້ຂັ້ນງວດຂັ້ນ ແລະ ການເພີ່ມຂະບວນການກວດສອບ ໃຫ່ມ ໃນຂະບວນການຜະລິດ ທີ່ບໍ່ມີໃບຢັ້ງຢືນ CEP]
C	<ol style="list-style-type: none"> ການກໍານົດການຄວບຄຸມລະຫວ່າງການຜະລິດທີ່ມີ ເຊິ່ງຕ້ອງໄດ້ຮັດໃຫ້ຂັ້ນຂັ້ນ ຫລື ການເພີ່ມການກວດສອບໃຫ່ມຕື່ມ. ການປ່ຽນແປງ ທີ່ບໍ່ແມ່ນຜົນຂອງ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຈາກການປະມິນກ່ອນໜ້າ ເພື່ອທີ່ບໍ່ຫວັນ ຄວາມຈໍາກັດຂອງຂອບເຂດມາດຕະຖານທີ່ກໍານົດ. ການປ່ຽນແປງ ບໍ່ໄດ້ຮັບຜົນ ຈາກເຫດການບໍ່ຄາດຄົດ ທີ່ເກີດຂຶ້ນ ໃນລະຫວ່າງການຜະລິດ ເຊັ່ນ: ຄວາມບໍ່ບໍລິສຸດທີ່ເໝາະສີມຂອງທາດຢາ, ການປ່ຽນແປງການກໍານົດຄວາມບໍ່ບໍລິສຸດ ທັງໝົດ ວິທີການທິດສອບໃຫ່ມໃດໆ ທີ່ບໍ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບເຕັກນິກາມມາດຕະຖານໃຫ່ມ ຫລື ມາດຕະຖານ ເຕັກນິກ ທີ່ໃຊ້ ເປັນວິທີໃຫ່ມໃນການທິດສອບ ອ້າງອີງໃສ່ MiV-PA12 ຖ້າການປ່ຽນແປງ ໄດ້ສິ່ງຜົນຕໍ່ການປັບປຸງ ຂອງ CEP
D	<ol style="list-style-type: none"> ການພັນລະນາຫັ້ນ ກ່ຽວກັບວິທີການວິໄຈ ແລະ ສະຫຼຸບຫັ້ນກ່ຽວກັບຂໍ້ມູນ ການທິດສອບ ຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງວິທີການ ເຊິ່ງຕ້ອງໄດ້ສະໜອງ ສໍາລັບວິທີການວິໄຈໃໝ່ (ບ່ອນທີ່ນໍາໃຊ້) ຮູບແບບຕາຕະລາງສົມທຽບ ຂອງຂັ້ນຕອນການຄວບຄຸມຄຸນນະພາບລະຫວ່າງການຜະລິດ ປະຈຸບັນທີ່ໃຊ້ ແລະ ຂັ້ນຕອນທີ່ສະເໜີໃຫ່ມ ລວມທັງການປ່ຽນແປງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂໍ້ມູນສົມທຽບການວິໄຈຊຸດຜະລິດຂອງທັງສອງຊຸດຜະລິດຂອງທາດຢາ ສໍາລັບທຸກການທິດສອບທີ່ ຂອບເຂດມາດຕະຖານທີ່ກໍານົດ ສະເໜີໃໝ່ (ບ່ອນທີ່ນໍາໃຊ້)
MiV- PA7	ການປ່ຽນແປງຂະບວນການຜະລິດຂອງສານຕົວຢາ [ບ່ອນທີ່ບໍ່ມີໃບຢັ້ງຢືນ CEP]
C	<ol style="list-style-type: none"> ການປ່ຽນແປງທີ່ບໍ່ສິ່ງຜົນສະຫອນ ຕໍ່ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຄວາມບໍ່ບໍລິສຸດທາງດ້ານປະລິມານ ແລະ/ຫລື ຄຸນນະພາບ ເຊິ່ງໄດ້ຮູກຮ້ອງ ຄວາມເໝາະສີມສະເພາະ ຢູ່ໃນການສຶກສາຄວາມປອດໄພໃນຕໍ່ໜ້າ. ເສັ້ນທາງໃນການສັງຄາະບໍ່ມີການປ່ຽນແປງ (ຕົວຢ່າງ: ຜະລິດຕະພັນເຖິງສໍາເລັດຮູບທີ່ຢ້າງ ຄືກັນ). ຂະບວນການຜະລິດຂອງທາດຕົວຢາບໍ່ໄດ້ໃຊ້ ວັດຖຸດິບຈາກມະນຸດ/ຈາກສັດ ສໍາລັບການປະເມີນຂະບວນການຜະລິດ ແມ່ນຮຽກຮ້ອງໃຫ້ປະຕິບັດກ່ຽວກັບຄວາມປອດໄພທາງດ້ານ ເຊື້ອໄວຮັດ. ຄຸນລັກສະນະສະເພາະທາງດ້ານວັດຖຸ ເຄມີ ຄຸນສົມບັດອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງທາດຕົວຢາບໍ່ມີການປ່ຽນແປງ.

	<p>5. ຂອບເຂດມາດຖານທີ່ກຳນົດ ແລະ ການປະຕິບັດການສຶກສາຄວາມຄົງທຶນຂອງທາດຕົວຢ່ານ ປ່ຽນແປງ.</p> <p>6. ບ້າຜົນຂອງການປ່ຽນແປງຕ້ອງໄດ້ບັບປຸງ CEP ແມ່ນອີງໃສ່ MiV-PA12</p>
D	<p>1. ເອກະສານຂໍ້ມູນແມ່ຂອງຢາ (DMF), ຫລື ເອກະສານສະບັບປັບປຸງໃຫ້ມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ທາດຢາ(DS) ຫລື ທຽບເທົ່າ/ເອກສານກວດສອບ...</p> <p>2. ຮູບແບບຕາຕະລາງສົມທຽບໂດຍ ເໜັ້ນໃຫ້ເຫັນຂະບວນການຜະລິດທີ່ໄດ້ສະເໜີປ່ຽນແປງ ແລະ ການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂະບວນການຜະລິດທີ່ໄດ້ຮັບຮອງໃນປະຈຸບັນ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້).</p> <p>3. ສໍາລັບທາດຢາທີ່ປັດສະຈາກເຊື້ອ, ຕ້ອງມີລາຍງານການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງ ຂະບວນການ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້)</p> <p>4. ຫັ້ງສື່ຕ້ອຍຄໍາຖະແຫລງ ຈາກເຈົ້າຜູ້ຖືທະບຽນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈຳໜ່າຍ ເຊິ່ງກ່າວວ່າ ບໍ່ມີ ທາດໃຫ້ກຳນົດຄວາມບໍ່ບໍລິສຸດໃໝ່ ທີ່ນຳສະເໜີ ຫລື ຍົກເວັນ ຈຸດທີ່ໄດ້ກ່າວຂ້າງເທິງ ສໍາ ຫລັບ ຂອບເຂດມາດຕະຖານ ກຳນົດຄວາມບໍ່ບໍລິສຸດຕ່າງໆ ຫລື ມີການກຳນົດຄວາມບໍ່ ບໍລິສຸດ ຊຶ່ງຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຮັດການສຶກສາຄວາມປອດໄພຕໍ່ໄປ.</p> <p>5. ຫັ້ງສື່ຄໍາຖະແຫລງ ຈາກເຈົ້າຂອງຜູ້ຖືທະບຽນອະນຸຍາດຈຳໜ່າຍ ເຊິ່ງກ່າວວ່າ ຂອບເຂດ ມາດຖານທີ່ກຳນົດຂອງທາດຢາ ບໍ່ມີການປ່ຽນແປງ, ຫລື ຖ້າມີການປ່ຽນແປງ ໃດໜີ່ກ່ຽວ ກັບຂອບເຂດມາດຖານ (ຕົວຢ່າງ: ມີການເພີ່ມ), ເນື້ອໃນຕ່າງໆ ຂອງຂອບເຂດມາດຕະຖານ ທີ່ໄດ້ຮັບຮອງນຳໃຊ້ໃນປະຈຸບັນ ແລະ ທີ່ສະເໜີປັບປຸງ ຕ້ອງໄດ້ສະໜອງຂໍ້ມູນໃຫ້ (ໃນຮູບ ແບບຕາຕະລາງສົມທຽບ ຖ້າເປັນໄປໄດ້).</p> <p>6. ໃບຢັ້ງຢືນຜົນການວິໃຈຂອງສອງຊຸດຜະລິດ ຂອງທາດຕົວຢ່າ.</p> <p>7. ປະກາດແຈ້ງການ ຈາກເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈຳໜ່າຍ ກ່າວວ່າ ການສຶກ ສາຄວາມຄົງທຶນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກັບຜະລິດຕະພັນຢາ ແມ່ນປະຕິບັດສອດຄ່ອງຕາມຄຸ້ມອາຊຽນ ກ່ຽວກັບການສຶກສາຄວາມຄົງທຶນຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ (ASEAN Guideline On Stability Study Of Drug Product) ເຊິ່ງໄດ້ລື້ມ ເຮັດການສຶກສາ ແລະ ການສຶກສາ ຄວາມຄົງທຶນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນັ້ນ ຈະໄດ້ດຳເນີນໃຫ້ສໍາເລັດ; ແລະ ສະໜອງຂໍ້ມູນ ໃຫ້ໃນ ກໍລະນີ ມີການຕົກຈາກຂອບເຂດມາດຖານ ທີ່ກຳນົດ (ພ້ອມສະເໜີມາດຕະການແກ້ໄຂ).</p> <p>8. ຂໍ້ມູນການວິໃຈຊຸດຜະລິດ (ໃນຮູບແບບຕາຕະລາງປຽບທຽບ) ຂອງຜະລິດຕະພັນ ຂອງ ຊຸດ ຜະລິດຢ່າງໜ້ອຍ ສອງຊຸດ (ຊຸດຜະລິດຕົວແບບ/ຊຸດຜະລິດຕະພັນມາດຕະຖານ) ເຊິ່ງໄດ້ ຜະລິດກັບຕົວຢ່າ ເຊິ່ງອີງຕາມ ຂະບວນການຜະລິດທີ່ໄດ້ຮັບຮອງໃນປະຈຸບັນ ແລະ ຂະ ບວນການທີ່ສະເໜີປ່ຽນແປງ.</p>
MiV- PA8	<p>ການປ່ຽນແປງຂອບເຂດມາດຖານ ສານຕົວຢ່າ</p> <p>a) ຂອບເຂດມາດຖານ ທີ່ໄດ້ເພີ່ມຮັດກຸມຂຶ້ນ</p> <p>b) ການເພີ່ມຄ່າວັດແທກໃໝ່ ແລະ ການກຳນົດຂອບເຂດມາດຕະຖານ</p>
C	<p>1. ໃຊ້ໄດ້ສໍາລັບທາດຕົວຢ່າ ເທົ່ານັ້ນ ເຊິ່ງ ທີ່ແມ່ນມາດຕະຖານສາກົນຮັບຮອງ (non-compendial) ແລະ ທາດຕົວຢ່າທີ່ໄປ ທີ່ບໍ່ມີCEP.</p> <p>2. ການປ່ຽນແປງ ບໍ່ຄວນເປັນຜົນໄດ້ຮັບຈາກ ເຫດການຕ່າງ ທີ່ບໍ່ຄາດຫວັງ ເຊິ່ງເກີດຂຶ້ນໃນ</p>

	<p>ຊ່ວງການຜະລິດ ຫລື ຍ້ອນ ຄວາມກ່ຽວຂ້ອງກັບຄວາມຄົງທຶນຂອງປາ.</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. ຂັ້ນຕອນການທອດສອບ ຕ່າງໆ ຍັງຄືເກົ່າ, ຫລື ມີການປ່ຽນແປງພຽງເລັກນ້ອຍ ໃນຂັ້ນຕອນ ການທຶດສອບ. 4. ສໍາລັບ (b) ນຳໃຊ້ກັບ ວິທີການທີ່ບໍ່ແມ່ນ ມາດຖານຂອງສາກົນ ເທົ່ານັ້ນ. 5. ບ້າການປ່ຽນແປງສິ່ງຜົນຕ້ອງມີການປັບປຸງ CEP ແມ່ນອີງໃສ່ MiV-PA12 6. ສໍາລັບການຂະໜາຍຂອບເຂດຈໍາກັດ ມາດຖານ ແລະ ການເອົາ ດ່າວັດແທກ ຫາດຕິວຢາ ຕ່າງໆ ອອກ (Test parameter) ແມ່ນອີງໃສ່ MaV-6
D	<p>(a) ການກຳນົດ ຂອບເຂດມາດຖານ ທີ່ໄດ້ເພີ່ມຕົ້ນໃຫ້ຫັດກຸມ</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ການອະທິບາຍຊີແຈ້ງ ເຫດຜົນ ຫາງດ້ານເຕັກນິກ ສໍາລັບການປ່ຽນແປງ. 2. ຮູບແບບຕາຕະລາງສົມທຽບຂອງ ຂອບເຂດມາດຕະຖານທີ່ກຳນົດຂອງຫາດຕິວຢາທີ່ໄດ້ຮັບ ອະນຸມັດໃນປະຈຸບັນ ແລະ ທີ່ສະເໜີປັບປຸງ ໂດຍເນັ້ນໃຫ້ເຫັນຈຸດທີ່ມີການປ່ຽນແປງ. 3. ການວິຄາະຂໍ້ມູນປຽບທຽບຊຸດຜະລິດຂອງຫາດຕິວຢາທີ່ໃຊ້ສໍາລັບການທຶດສອບທ່າງໜົດ ກັບຂອບເຂດມາດຖານໃຫ້ມ່ ສໍາລັບສອງຊຸດຜະລິດຕົວແບບ ຫລື ຊຸດຜະລິດປົກກະຕິ. <p>(b) ການເພີ່ມ ຄ່າທິດສອບ ໃຫ້ມ່ ແລະ ຂອບເຂດ.</p> <p>ເພີ່ມຕົ້ນໃສ່ເອກະສານທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງ,</p> <ol style="list-style-type: none"> 4. ພັນລະນາລາຍລະອຽດຂອງວິທີວິຈາໃຫ້ມ່ ແລະ ສະຫລຸບສັງລວມ ກ່ຽວກັບຂໍ້ມູນທຶດສອບ ຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂະບວນການ.
MiV- PA9	ການປ່ຽນແປງຂັ້ນຕອນການທຶດສອບ ສານຕິວຢາ ທີ່ບໍ່ປາດສະຈາກເຊື້ອ
C	<ol style="list-style-type: none"> 1. ຜົນໄດ້ຮັບຂອງການທຶດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງ ວິທີການ ສະແດງ ໃຫ້ເຫັນຂັ້ນຕອນການ ທຶດສອບໃໝ່, ເຊິ່ງຢ່າງນ້ອຍແມ່ນທຽບເທົ່າກັບຂັ້ນຕອນທີ່ໄດ້ປະຕິບັດກ່ອນໜ້ານີ້. 2. ຖ້າການປ່ຽນແປງນີ້ ສິ່ງຜົນ ໃນການປັບປຸງ CEP ແມ່ນອີງໃສ່ MIV-PA 12
D	<ol style="list-style-type: none"> 1. ພັນລະນາລາຍລະອຽດຂອງວິທີການວິຈາ, ສະຫລຸບຂໍ້ມູນການທຶດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງ ຂັ້ນຕອນການວິຈາ ແລະ ການປຽບທຽບຜົນການວິຈາລະຫວ່າງວິທີການທຶດສອບໃຫ້ມ່ ແລະ ວິທີທີ່ການທຶດສອບທີ່ຮັບຮອງໃນປະຈຸບັນ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້). 2. ຂອບເຂດມາດຖານທີ່ກຳນົດຂອງຫາດຕິວຢາ.
MiV-PA 10	ການປ່ຽນແປງອາຍຸຂອງປາ ຫລື ໄລຍະເວລາຂອງການທຶດສອບຄືນ ອາຍຸຂອງວັດຖ ຕິວຢາ
C	<ol style="list-style-type: none"> 1. ການສຶກສາຄວາມຄົງທຶນຂອງປາ (ອາຍຸຂອງປາ) ຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບມາດຖານ 3. ບໍ່ມີການປ່ຽນແປງກ່ຽວກັບອາຍຸ/ວິທີການທຶດສອບຄືນ. 4. ຖ້າຜົນຂອງການປ່ຽນແປງນີ້ມີຜົນຕໍ່ການປັບປຸງ CEP ແມ່ນອີງໃສ່ MiV-PA12,
D	<ol style="list-style-type: none"> 1. ຂອບເຂດມາດຖານສະເພາະສໍາລັບຫາດຕິວຢາ. 2. ຂໍ້ມູນການສຶກສາຄວາມຄົງທຶນຂອງຫາດຕິວຢາຕ້ອງນຳມາສະເໜີຢ່າງນ້ອຍສອງຊຸດຜະລິດ ຕົວແບບ ຫລື ຊຸດຜະລິດປົກກະຕິຂອງຜະລິດຕະພັນ ຂອງເງື່ອນໄຂການເກັບຮັກສາທີ່ສະເໜີມາ.

	<p>3. ການອະນຸຍາດປ່ອຍຜະລິດຕະພັນ ແລະ ອະນຸຍາດປ່ອຍ ການສືບສຸດອາຍຸຂອງຢາທີ່ບໍ່ມີການປ່ຽນແປງ.</p> <p>4. ສາມາດໃຊ້ໄດ້ ຕໍ່ກັບການປ່ຽນແປງຂອງຂະໜາດຊຸດຜະລິດ ຫລາຍກວ່າ 10 ເທົ່າ ຂຶ້ນໄປ ເຊິ່ງໄດ້ສົມທຽບ ຂະໜາດຂອງຊຸດຜະລິດທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນໃນປະຈຸບັນ.</p> <p>5. ສໍາລັບການປ່ຽນແປງຂອງຂະໜາດຊຸດຜະລິດຂອງຢາທີ່ປາດສະຈາກເຊື້ອ ກະລຸນາ ໃຫ້ອີງໃສ່ MaV-7 ແລະ ສໍາລັບການປ່ຽນແປງຂອງຊຸດຜະລິດຫລາຍກວ່າ 10 ເທົ່າ ເມື່ອສົມທຽບກັບຂະໜາດຊຸດຜະລິດທີ່ຂຶ້ນທະບຽນໃນປະຈຸບັນ ແມ່ນໃຫ້ອີງໃສ່ MaV-8.</p>
D	<p>1. ຮູບແບບຕາຕະລາງສົມທຽບ ທີ່ສະບັບປຸງ ແລະ ສຸດຕໍ່ລາທີ່ໃຊ້ໃນຂະໜາດຊຸດຜະລິດໃນປະຈຸບັນ.</p> <p>2. ແຜນການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂະບວນການຜະລິດ ແລະ/ລາຍງານກ່ຽວກັບຂະບວນການຕ້ອງ ໄປຕາມຄຸມແນະນຳຂອງອາຊຽນ ໃນການຢືນເອກະສານຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂະບວນການຜະລິດ ສໍາລັບການຈົດທະບຽນຢ່າພ້ອມສະໜອງຂະໜາດຊຸດຜະລິດທີ່ນຳສະເໜີ</p> <p>3. ພາກ P3.1-3.4 ທີ່ໄດ້ປັບປຸງ ຂອງ ACTD (ຖ້າໄດ້ນຳໃຊ້).</p> <p>4. ການປ່ຽນແປງ ຂອບເຂດມາດຕະຖານ ກ່ຽວກັບອາຍຸຂອງຜະລິດຕະພັນ.</p> <p>5. ຂໍ້ມູນວິຈິຊຸດຜະລິດ (ໃນຮູບຕາຕະລາງປຽບທຽບ) ຂອງຜະລິດຕະພັນ ຢ່າງນ້ອຍໜຶ່ງຊຸດຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຮັບອະນຸຍາດໃນປະຈຸບັນ ແລະ ຂະໜາດຊຸດຜະລິດຕະພັນທີ່ສະເໜີດັດແປງ ແລະ ຫັງສີການຮັບຮອງ ວ່າຈະຢືນຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຊຸດຜະລິດຕະພັນຂອງການຜະລິດທີ່ສົມບູນໃຫ້ ຕໍ່ໄປ.</p> <p>6. ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຄວາມຄົງທຶນຂອງຢາ ຕາມຄຸມື່ອາຊຽນກ່ຽວກັບການສຶກສາອາຍຸຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ ແລະ ບົດລາຍງານ ຖ້າຜົນໄດ້ຮັບຂອງການສຶກສາ ຕີກຈາກຂອບເຂດມາດຖານດ້ານອາຍຸຂອງຢາ ແລະ ມາດຕະການ ສະເໜີນິມາພ້ອມ.</p>
MiV-PA14	ການຫລຸດຜ່ອນ ຫລື ເອົາສ່ວນທີ່ເກີນຈາກ ຂອບເຂດມາດຕະຖານ ອອກ (Reduction or removal of overage)
C	<p>1. ການປ່ຽນແປງ ຂອງການຜະລິດທີ່ເກີນ ຈາກທີ່ໄດ້ອະນຸຍາດຜ່ານມາ ສໍາລັບຫາດເກີວຢາ</p> <p>2. ການອະນຸຍາດປ່ອຍ ແລະ ອະນຸຍາດຂອບເຂດ ສັ້ນສຸດຂອງອາຍຸ ຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ ທີ່ບໍ່ມີການປ່ຽນແປງ.</p>
D	<p>1. ອະທິບາຍ ເຫດຜົນໃນການປ່ຽນແປງ.</p> <p>2. ຮູບແບບຕາຕະລາງສົມທຽບ ສຸດຕໍ່ລາຊຸດຜະລິດປະຈຸບັນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ແລະ ຕໍ່ລາຊຸດຜະລິດທີ່ສະເໜີປັບປຸງ.</p> <p>3. ໃບຢັ້ງຢືນຜົນການວິຈິຂອງ ສອງຊຸດຜະລິດຂອງຜະລິດຕະພັນສໍາເລັດຮູບ.</p> <p>4. ຂໍ້ມູນການສຶກສາຄວາມຄົງທຶນ ຂອງຢາ ຕາມຄຸມື່ອາຊຽນກ່ຽວກັບການສຶກສາ ຄວາມຄົງທຶນຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ ແລະ ລາຍງານຖ້າ ຜົນໄດ້ຮັບຂອງການສຶກສາ ຖ້າມີການຕີກຈາກຂອງເຂດມາດຖານ ດ້ານອາຍຸຂອງຢາ (ພ້ອມສະເໜີວິທີປະຕິບັດ)</p>
MiV-PA15	ການປ່ຽນແປງຫາງດ້ານຄຸນນະພາບ ແລະ/ຫລື ປະລິມານຂອງຫາດສໍາຮອງ a) ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນຮູບແບບຢາກີນທີ່ມີການປິດປ້ອຍຕົວຢາສໍາຄັນຫັນທີ (ໃນຂຶ້ນ 1, ອົງປະກອບພາກ III ແລະ ສ່ວນປະກອບຕາມຄຸມ ສູພາະກິດ)

	b) ສ້າລັບຮູບແບບຢາອື່ນງ ເຊັ່ນ ຢາກິນຊະນິດນີ້, ການປຸງແປງສໍາລັບໃຊ້ພາຍນອກ
C	<ol style="list-style-type: none"> ການປ່ຽນທາດສໍາຮອງ ໂດຍນຳໃຊ້ທາດສໍາຮອງອື່ນທີ່ມີຄຸນບັດລັກຊະນະໜ້າທີ່ການ ເທົ່າທຽມກັບ ທາດສໍາຮອງເດີມ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້). ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການລະລາຍຂອງຜະລິດຕະພັນ ທີ່ນຳສະເໜີໃໝ່ ສາມາດເຫັ້ນທຽມກັບຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ອະນຸມັດໃນປະຈຸບັນ. ແຜນການທຶດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂະບວນການຜະລິດ ແລະ/ຫລື ລາຍງານທີ່ມີ ຫລື ກວດກວດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂະບວນການຜະລິດ ທີ່ໄດ້ປະຕິບັດຢ່າງມີຜົນສໍາເລັດ ໂດຍອີງຕາມລະບຽບທີ່ກໍານົດປ່າງນ້ອຍ ສາມຊຸດຜະລິດຂອງສຸດຕໍ່ລາຕະພັນທີ່ສະເໜີປ່ຽນແປງ ໂດຍອີງໃສ່ຄຸ້ມືອາຊຽນໃນການຍື່ນເອກະສານຂໍ້ມູນການກວດສອບຂະບວນການຜະລິດຂອງການຈົດທະບຽນຢາ. ການອະນຸຍາດປ່ອຍ ແລະ ອະນຸຍາດປ່ອຍຂອບເຂດມາດຖານຂອງອາຍຸຜະລິດຕະພັນຢາທີ່ບໍ່ມີການປ່ຽນແປງ. ສໍາລັບການປ່ຽນທາງດ້ານປະລິມານ ແລະ ຄຸນນະພາບຂອງທາດ ສໍາຮອງສໍາລັບຢາກິນຮູບແບບຂອງແຂງ ທີ່ປິດປ່ອຍຕົວຢາສໍາຄັນທັນທີ ແລະ ມີການປິດປ່ອຍຕົວຢາ ຢູ່ບ່ອນທີ່ຕ້ອງການ ແມ່ນໃຫ້ອີງໃສ່ MaV-10.
D	<ol style="list-style-type: none"> ຮ້າງທີ່ໄດ້ປັບປຸງກ່ຽວກັບສະຫລາກ ແລະ ເອກະສານແນະນຳການໃຊ້ຢາ ທີ່ເອົາລວມເຂົ້າ ກັບການປ່ຽນແປງ ທີ່ໄດ້ສະເໜີປ່ຽນແປງ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້). ຫ້ອຍຄໍາຖະແຫລງວ່າ ທາດສໍາຮອງໃຫ້ມ ບໍ່ໄດ້ ກະທົບຕໍ່ ການອະນຸຍາດປ່ອຍ ແລະ ວິທີການທຶດສອບ ຂອບເຂດມາດຖານ ທີ່ກໍານົດໄກ່ກ່ຽວກັບອາຍຸຂອງຜະລິດຕະພັນ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້). ການອະທິບາຍເຫດຜົນໃນການປ່ຽນແປງ ເຊິ່ງຕ້ອງ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ມີການພັດທະນາຢາໃຫ້ເໝາະສີມ. ຮູບແບບຕາຕະລາງສົມທຽບ ຂອງສຸດຕໍ່ລາການຜະລິດທີ່ນຳໃຊ້ໃນປະຈຸບັນທີ່ຮັບອະນຸຍາດ ແລະ ສຸດຕໍ່ລາທີ່ສະເໜີປ່ຽນແປງ ໂດຍການປ່ຽນແປງທີ່ໄດ້ຄືດໄລ່ ເນັ້ນໃຫ້ເຫັນ(ໃຫ້ກ່າວຮູບການປ່ຽນແປງເປັນຮູບເປີເຊັນ ຂອງທາດສໍາຮອງທີ່ໄດ້ສະເໜີປ່ຽນແປງ ທີ່ອອກຈາກນັ້ນໜັກຮູບແບບຢາເປົ້າໝາຍທັງໝົດ). ຂໍ້ມູນລາຍລະອຽດການປ່ຽນທຽບການກະຈາຍຕົວຂອງຢາ ຂອງຢາໜ້ອຍ ຫົ່ງຊຸດຜະລິດທີ່ດລອງ/ຊຸດຜະລິດຢາ ທີ່ເປັນຕົວແທນ ລະຫວ່າງ ຮູບແບບສຸດຕໍ່ລາການຜະລິດ ທີ່ສະເໜີມາ. ສຸດຕໍ່ລາຊຸດຜະລິດ ທີ່ໄດ້ປັບປຸງ. ແຜນການທຶດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂະບວນການ ແລະ/ຫລື ລາຍງານຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການທຶດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂະບວນການຜະລິດ ຕາມຄຸ້ມືອາຊຽນກ່ຽວກັບການທຶດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂະບວນການຜະລິດ ໃນການຍື່ນຂໍ້ຂຶ້ນທະບຽນຢາ ທີ່ເໝາະສີມກັບການປ່ຽນແປງ ທີ່ໄດ້ສະເໜີໃນສຸດຕໍ່ລາ ເຊິ່ງຕ້ອງໄດ້ສະເໜີ (ທີ່ໄດ້ນຳໃຊ້). ພາກ P3.1-3.4 ທີ່ໄດ້ ປັບປຸງເອກະສານຂອງ ACTD (ທີ່ເຊົ້າໄດ້). ຂອບເຂດມາດຖານຂອງທາດສໍາຮອງ ທີ່ສະເໜີປ່ຽນ.

	(ທີ່ສາມາດ ທີ່ໄດ້ສະເໜີ (ບ່ອນທີ່ໄດ້ນຳໃຊ້). 3. ACTD ທີ່ໄດ້ປັບປຸງກັບພາກ P ພາກຜະລິດຕະພັນ(ຖ້າໄດ້ນຳໃຊ້).
MiV-PA19	ການປັງແປງການຄວບຄຸມຄຸນນະພາບ ລະຫວ່າງຂະບວນການຜະລິດ ພະລິດຕະພັນ(ລວມທັງວິທີການກວດສອບໃຫ່ມ ແລະ ລວມທັງການທີ່ເພີ້ມໃຫ້ເຂັ້ມຂຸ່ນຕົ້ມ)
C	<ol style="list-style-type: none"> ການອະນຸຍາດປ່ອຍຜະລິດຕະພັນ ແລະ ຂອບເຂດມາດຕະຖານທີ່ກຳນົດໄວ່ຈຳກັດຕະຫຼາດ ທີ່ບໍ່ໄດ້ປັງແປງ ການປ່ຽນແປງທີ່ບໍ່ໄດ້ເປັນຜົນມາຈາກຂໍ້ພູມດີດູ ຈາກການປະເມີນກ່ອນໜີ້ ເພື່ອປັບປຸງຂອບເຂດມາດຕະຖານ. ການປ່ຽນແປງທີ່ບໍ່ຜົນ ຈາກຜົນສະຫອນທີ່ບໍ່ຄາດຄິດ ທີ່ໄດ້ຍົກຂຶ້ນ ໃນລະຫວ່າງການຜະລິດເຊັ່ນ: ຄວາມບໍ່ໃໝ່ບໍລິສຸດໃໝ່ (New impurity) ທີ່ບໍ່ຜ່ານມາດຕະຖານ, ການປ່ຽນແປງກັບຂອບເຂດຄວາມບໍ່ບໍລິສຸດທັງໝົດ. ວິທີການທິດສອບໃດໜຶ່ງ ບໍ່ກ່ຽວຂ້ອງມາດຕະຖານເຕັກນິກໃໝ່ ຫລື ມາດຕະຖານເຕັກນິກທີ່ໃຊ້ ວິທີໃຫ່ມ.
D	<ol style="list-style-type: none"> ຮູບແບບຕາຕະລາງປ່ຽບຫງົບ ການປ່ຽນແປງ ຂັ້ນຕອນການຄວບຄຸມຄຸນນະພາບ ລະຫວ່າງການຜະລິດ. ອະທິບາຍ ວິທີການການການວິໄຈ ແລະ ສະຫຼຸບຂໍ້ມູນການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂັ້ນຕອນ ເຊິ່ງຈະຕ້ອງສະໜອງວິທີວິໄຈໃຫ່ມທັງໝົດ (ຖ້າໄດ້ນຳໃຊ້). ຂອງເຂດມາດຕະຖານ ການທິດສອບ ລະຫວ່າງຂະບວນການຜະລິດ ທີ່ໄດ້ປັບປຸງ ພ້ອມກັບທັງການອະທິບາຍຊື້ແຈງເຫດຜົນ ແລະ ຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂະບວນການຜະລິດ. ຂໍ້ມູນສົມທຽບການວິໄຈຊຸດຜະລິດ ຂອງຜະລິດຕະພັນຢ່າງນ້ອຍສອງຊຸດຜະລິດຕະພັນ/ຊຸດຜະລິດຕົວແບບ.
MiV- A20	ການປັງແປງເລັກນ້ອຍ ຂອງຂະບວນການຜະລິດສໍາລັບຜະລິດຕະພັນບໍ່ປາດສະຈາກເຊື້ອ
C	<ol style="list-style-type: none"> ສະຖານທີ່ການຜະລິດເດີມ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃນປະຈຸບັນ ຫລັກການພື້ນຖານທັງໝົດ ກ່ຽວກັບການຜະລິດ ຍັງຄົງບໍ່ມີການປ່ຽນແປງ. ການປ່ຽນແປງທີ່ບໍ່ມີຜົນຫາງລົບຕໍ່ຖານນະພາບຄວາມປອດໄພ ແລະ ປະສິດທິພາບຂອງຜະລິດຕະພັນບໍ່ມີການປ່ຽນແປງ. ການອະນຸຍາດປ່ອຍ ແລະ ອະນຸຍາດ ຂອບເຂດມາດຕະຖານການສົ່ນສຸດອາຍຸຂອງຜະລິດຕະພັນບໍ່ມີການປ່ຽນແປງ. ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການລະລາຍຂອງຜະລິດຕະພັນ ທີ່ສະເໜີປ່ຽນແປງ ສາມາດເທົ່າທຽມກັບຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດໃນປະຈຸບັນ. ສໍາລັບການປ່ຽນແປງທີ່ສໍາຄັນໃນຂະບວນການຜະລິດຂອງຜະລິດຕະພັນ ແມ່ນໃຫ້ອີງໃສ່ MaV-9.
D	<ol style="list-style-type: none"> ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນຢ່າກິນຮູບແບບແຂງ, ຂໍ້ມູນການສົມທຽບການລະລາຍຢ່າງນ້ອຍຫີ່ງຊຸດການຜະລິດທີ່ເປັນຕົວແທນຂອງຜະລິດຕະພັນຢ່າ ລະຫວ່າງຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ອະນຸມັດໃນປະຈຸບັນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນຢ່າກິນຮູບແບບແຂງໃນສຸດຕາລາໃຫ່ມ

	<p>2. ອະທິບາຍຂະບວນການຜະລິດໃຫ້ມ ແລະ ສໍາລັບຜົນດ້ານເຕັກນິກງ່ຽວກັບການປ່ຽນແປງ.</p> <p>3. ຕາຕະລາງສືມທຽບຂະບວນການຜະລິດໃນປະຈຸບັນ ທີ່ສະເໜີປັບປຸງ ເຊິ່ງເນັ້ນໃຫ້ເຫັນຈຸດທີ່ມີການປ່ຽນແປງ.</p> <p>4. ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນເຄິ່ງຂອງແຂງ ແລະ ຜະລິດຕະພັນນໍ້າຕົກຕະກອນ(Suspention), ແຜນການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງ ຂະບວນການຜະລິດແມ່ນໃຫ້ໄປຕາມຄຸ້ມືອາຊຽນ ໃນການປະກອບເອກະສານຂໍ້ມູນການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂະບວນການຜະລິດ ເຊິ່ງຕ້ອງສະຫອງໃຫ້ ໃນເວລາຍື່ນເອກະສານຂຶ້ນທະບຽນຜະລິດຕະພັນຢາ.</p> <p>5. ອັດສໍາເນົາເອກະສານການອະນຸມັດປ່ອຍຜະລິດຕະພັນ ທີ່ໄດ້ຮັບຮອງ ແລະ ອະນຸຍາດປ່ອຍຂອບເຂດມາດຕະຖານທີ່ກໍານົດກ່ຽວກັບອາຍຸ ຂອງຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃນປະຈຸບັນ ຫລື ສໍາເນົາການເອກະສານການອະນຸຍາດປ່ອຍຜະລິດຕະພັນ ແລະ ຂອບເຂດມາດຕະຖານ ຮ່ວວັບບອຍຂອງຢາ ທີ່ສະຫຼັບສະໜູນຕໍ່ຂະບວນການໃຫ້ມ ເຊິ່ງຈະຕ້ອງນໍາໄປສູ່ ຜະລິດຕະພັນທີ່ດີກໍາວ່າ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບທຸກບັນຫາຄຸນນະພາບ, ຄວາມປອດໄພ ແລະ ປະສິດທິພາບ.</p> <p>6. ຂໍ້ມູນການວິຈາຊຸດຜະລິດ (ໃນຮູບແບບຕາຕະລາງສືມທຽບ) ຂອງຜະລິດຕະພັນ ຢ່າງນ້ອຍໜຶ່ງຊຸດຜະລິດ ທີ່ໄດ້ຜະລິດ ກັບທັງຂຶ້ນຕອນການວິຈາທີ່ຮັບຮອງໃຊ້ປະຈຸບັນ ແລະ ຂະບວນການຜະລິດທີ່ນໍາສະເໜີ, ຂໍ້ມູນຊຸດຜະລິດຕະພັນ ເຕັມຮູບແບບ ຂອງສອງຊຸດຜະລິດຕໍ່ໄປຕ້ອງໄດ້ຮັດໃຫ້ມີໄວ້ໃນເວລາສະເໜີໃຫ້ມີ.</p> <p>7. ດຳຖາບແຫລງ ຈາກເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ທີ່ກ່ຽວກັບການສຶກສາຄວາມຄົງທິນຂອງຜະລິດຕະພັນຢາໄດ້ເລີ່ມເຮັດການສຶກສາ ແລະ ການສຶກສາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຈະຕ້ອງເຮັດໃຫ້ສໍາເລັດ, ຈະສະໜອງຂໍ້ມູນທັບໆບັນລຸ ຕາມຂອບເຂດມາດຕະຖານ ພ້ອມວິທີດຳເນີນການແກ້ໄຂ.</p> <p>8. ການອະທິບາຍເຫດຜົນ ກ່ຽວກັບການທີ່ບໍ່ຍື່ນເອກະສານການສຶກສາຊີວະປະສິດທິຜົນ ໃຫ້ມ ໂດຍອີງຕາມຄຸ້ມືອາຊຽນ ກ່ຽວກັບການສຶກສາຊີວະປະສິດທິຜົນ ແລະ ຊີວະສືມສືມມູນ.(ທັ້ງໄດ້ຖືກນໍາ).</p>
--	--

MIV-PA21	<p>ປ່ຽນແປງຂອບເຂດມາດຕະຖານທີ່ກໍານົດ ສໍາລັບທາດສໍາຮອງ</p> <p>a) ການກໍາ ຂອບເຂດມາດຕະຖານ ທີ່ເພີ່ມໃຫ້ຫັດກຸມ</p> <p>b) ການເພີ່ມຄ່າທິດສອບໃໝ່ ແລະ ການກໍານົດຂອງບ່ອດ</p>
C	<ol style="list-style-type: none"> ການອະນຸຍາດປ່ອຍ ແລະ ອະນຸຍາດປ່ອຍຂອບເຂດມາດຕະຖານ ການສິ້ນສຸດອາຍຸຂອງຜະລິດຕະພັນ ບໍ່ມີການປ່ຽນແປງ. ການປ່ຽນແປງບໍ່ແມ່ນຜົນໄດ້ຮັບຈາກ ເຫດການທີ່ບໍ່ຂໍາດົດ ເຊິ່ງ ເກີດຂຶ້ນໃນລະຫວ່າງການຜະລິດ ຫລື ຍ້ອນຄວາມກ່ຽວຂອງຄວາມຄົງທິນ. ໃຊ້ໄດ້ກັບທາດສໍາຮອງທີ່ບໍ່ຮັບຮູບຈາກສາກົນ(noncompendial). ສ່ວນທາດສໍາຮອງທີ່ເປັນມາດຕະຖານສາກົນແມ່ນໃຫ້ອີງໄສ່ MIV-N9.
D	<ol style="list-style-type: none"> ຮູບແບບຕາຕະລາງສືມທຽບມາດ ຂອບເຂດມາດຕະຖານ ຂອງທາດສໍາຮອງ ທີ່ສະເໜີ ແລະ ໃຊ້ຮັບຮອງໃນປະຈຸບັນ ໂດຍອີງໃຫ້ເຫັນຂັດເຈຸນເຖິງການປ່ຽນແປງ. ຂໍ້ມູນວິຈາຊຸດຜະລິດຂອງທາດເພີ່ມປະລິມານສໍາລັບທຸກການກວດສອບໃນມາດຖານໃຫ້ມ.

	3. ອະທິບາຍຊື່ແຈງ ເຖິງວິທີໃຫ່ມ ແລະ ສະຫຼຸບສັງລວມການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງ ການວິຈາ (ໃຊ້ໄດ້ສໍາລັບການເພີ່ມ ຄ່າວັດແທກໃຫ່ມ).
MIV-PA22	ການປັງນແປງຂັ້ນຕອນການທິດສອບຂອງທາດສໍາຮອງ ລວມທັງການປັງຂັ້ນຕອນ ການວິທີທິດສອບໃຫ່ມທີ່ໄດ້ຮັບຮອງ.
C	<ol style="list-style-type: none"> ການສຶກສາຄວາມເໝາະສືມການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງວິທີການ ທີ່ໄດ້ຮັບການ ດຳເນີນໃຫ້ສອດດ່ອງກັບຄຸ້ມືການທິດສອບຂັ້ນຕອນການວິຈາຂອງອາຊຽນ. ຜົນຂອງການກວດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງ, ສະແດງຂັ້ນຕອນການທິດສອບໃຫ່ມ ເຊິ່ງຢ່າງ ຫຼັອຍແມ່ນ ຕ້ອງເທົ່າທຽບກັບຂັ້ນຕອນເດີມ. ບໍ່ມີການປັງນແປງ ຂອບເຂດການມາດຕະຖານຄວາມບໍ່ບໍລິສຸດທັງໝົດ. ໃຊ້ໄດ້ ກັບຄ່າວັດແທກທີ່ໄດ້ຮັບຮອງປະຈຸບັນເທົ່ານັ້ນ. ບໍ່ມີສິ່ງເຈື່ອປິນໃໝ່ທີ່ບໍ່ເປົ້າມາດຕະຖານ ທີ່ໄດ້ຖືກກວດພືບ. ໃຊ້ສໍາລັບທາດສໍາຮອງທີ່ບໍ່ແມ່ນຮັບຮູ້ຈາກສາກົນ (non-compendial excipient).
D	<ol style="list-style-type: none"> ການພັນລະນາ ວິທີວິທະຍາຂອງການວິຈາ ໂດຍການຮັດເປັນຕາຕະລາງສືມທຽບການ ປັງນແປງ. ສໍາລັບການປັງນແປງການທິດສອບ ດ້ວນປະລິມານ, ຜົນຂອງການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງ ປຽບທຽບກ່ຽວກັບການວິຈາ ເຊິ່ງສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າການທິດສອບທີ່ໃຊ້ໃນປະຈຸບັນ ແລະ ທີ່ສະເໜີປັງນ ແມ່ນ ເທົ່າທຽບກັນ.
MIV-PA23	ປັງນແປງແຫ່ລ່ງທີ່ມາຂອງ Capsule ແຂງເປົ້າ
C	<ol style="list-style-type: none"> ຈາກແຄບຊຸນທີ່ຜະລິດຈາກວັດຖຸທີ່ມີຄວາມສ່ຽງປັງນມາ ທາແຫ່ລ່ງທີ່ມາຈາກພິດ ຫລື ແຄບ ຊຸນເປົ້າທີ່ໄດ້ມາຈາກກາລັງເຄາະ ຫລື vice versa. ບໍ່ມີການປັງນແປງທາງດ້ານສຸດຕໍ່ລາວ ແລະ ຂັ້ນຕອນການຜະລິດຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ. ໃຊ້ບໍ່ໄດ້ກັບການປັງນແປງ ຈາກແຄບຊຸນແຂງມາເປັນແຄບຊຸນອ່ອນ ທາດສໍາຮອງ ແລະ ການປ່ອຍຜະລິດຕະພັນສໍາເລັດຮູບ ແລະ ຂອບເຂດມາດຕະຖານການ ສິ້ນສຸດອາຍຸ ບໍ່ມີການປັງນແປງ.
D	<ol style="list-style-type: none"> ເອກະສານຂໍ້ມູນສືມທຽບການລະລາຍຕົວຢາຂອງ ຫົ່ງຊຸດຜະລິດທີ່ເປັນຕົວແທນ ຫລື ຊຸດ ຜະລິດຕົວແບບຂອງຜະລິດຕະພັນທີ່ໃຊ້ແຄບຊຸນແຂງທີ່ມາຈາກສອງແຫ່ງ(ທີ່ສາມາດໃຫ້ໄດ້) ໃບຢັ້ງຢືນຜົນວິຈາຂອງແຄບຊຸນແຂງເປົ້າທີ່ມາຈາກແຫ່ລ່ງໃຫ່ມ. ມາດຕະຖານດ້ານເຕັກນິກ ແລະ ສ່ວນປະກອບຂອງແຄບຊຸນແຂງເປົ້າຂອງແຫ່ລ່ງໃຫ່ມ. ຂໍ້ມູນການສຶກສາຄວາມຖືກຕົນຂອງຜະລິດຕະພັນ ຕາມຄຸ້ມືອາຊຽນກ່ຽວກັບການສຶກສາ ຄວາມຖືກຕົນຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ ແລະ ຕ້ອງມີການລາຍງານຖ້າຜົນຂອງການສຶກສາ ທີ່ຕີກ ຈາກອບເຂດມາດຕະຖານດ້ານຄວາມຖືກຕົນ ແລະ ພ້ອມສະເໜີມາດຕະການ. ສໍາລັບແຄບຊຸນແຂງເປົ້າທີ່ເຮັດມາຈາກສັດ, ສັດແຂ້ວເອື້ອງຕ້ອງມີໃບຢັ້ງຢືນຈາກ ສັດຕະວະແພດເພື່ອຢັ້ງຢືນກ່ຽວກັບການປາດສະຈາກພະຍາດສະໜອງ ຊຶ້ງອອກໃດຍ ອີງການຄຸ້ມຄອງປະເທດ (Animal Spongiform Encephalopathy :TSE-free certificate or Bovine Spongiform Encephalopathy :BSE-free certificate)

	<p>6. ຖ້ວຍຄໍາຖະແຫລງ ຈາກເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນ ຫລື ໂຮງງານຜະລິດທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ກ່າວ ວ່າວັດຖຸທີ່ໃຊ້ຜະລິດເປັນແຄບຊຸນແມ່ນພິດສິດ, ສັດ ຫລື ມີຕົ້ນກໍາເນີດຈາກການສັງເຄາະ.</p>
MiV-PA24	<p>ການອະນຸຍາດບ້ອຍຜະລິດຕະພັນ ແລະ ອະນຸຍາດຂອບເຂດມາດຕະຖານທີ່ກໍານົດກ່ຽວກັບອາຍຸຂອງຜະລິດຕະພັນ</p> <p>a) ການກໍານົດຂອບເຂດມາດຕະຖານ ເຊິ່ງເພີ່ມໃຫ້ຫັດກຸມ</p> <p>b) ການເພີ່ມຄ່າວັດແທດໃຫ່ມ ແລະ ການກໍານົດຂອບເຂດ</p>
C	<ol style="list-style-type: none"> ໃຊ້ໄດ້ກັບ ວິທີທີ່ ບໍ່ແມ່ນ ວິທີມາດຕະຖານສາກົນ. ການປ່ຽນແປງບໍ່ຄວນເປັນຜົນ ຈາກເຫດການທີ່ບໍ່ໄດ້ຂາດຄືດ ທີ່ເກີດຂຶ້ນ ໃນລະຫວ່າງຂັ້ນ ຕອນການຜະລິດ ຫລື ຍ້ອນກ່ຽວຂ້ອງກັບການສຶກຄວາມໜັ້ນຄົງຂອງຜະລິດຕະພັນ. ວິທີການທິດສອບບໍ່ໄດ້ມີການປ່ຽນແປງ ຫລື ມີການປ່ຽນແປງ ພຽງເລັກນ້ອຍເທົ່າ. ຖ້າມີການປ່ຽນແປງ ກັບວິທີການທິດສອບ ແມ່ນເໝາະສົມກັບ MiV-PA27 . ສໍາລັບການຂະຫຍາຍຂອບເຂດຂອງມາດຕະຖານ ແລະ ການເອົາຄ່າວັດແທກອອກ ແລະ ກໍານົດຂອບເຂດຂອງຜະລິດຕະພັນແມ່ນ ໃຫ້ອີງໃສ່ MaV-6.
D	<p>(a) ການກໍານົດມາດຕະຖານ ທີ່ເພີ່ມໃຫ້ຫັດກຸມ</p> <ol style="list-style-type: none"> ອະທິບາຍເຫດຜົນຫາງດ້ານເຕັກນິກ ຂອງການປ່ຽນແປງ. ຮູບແບບຕາຕະລາງສົມທຽບຂອງການອະນຸຍາດປ່ອຍ ແລະ ຂອບເຂດມາດຕະຖານອາຍຸຜະລິດຕະພັນທີ່ສະເໜີ ປັບປຸງ ແລະ ທີ່ນຳໃຊ້ໃນປະຈຸບັນ ໂດຍເນັ້ນໃຫ້ເຫັນຈຸດ ທີ່ໄດ້ປ່ຽນແປງ. ວິໃຈ ສົມທຽບຊຸດຜະລິດ ຂອງຜະລິດຕະພັນ ສໍາລັບທຸກການທິດສອບ ຂອງຂອບເຂດມາດຕະຖານໃຫ່ມ ທີ່ກໍານົດ ເຊິ່ງ ຢ່າງນ້ອຍ ນຳໃຊ້ ສອງຊຸດຜະລິດ. <p>(b) ກໍານົດ ແລະ ການເພີ່ມໂຕວັດແທກກວດສອບໃຫ່ມ</p> <p>ເພີ່ມຕີມ ໃສ່ເອກສານຂ້າງເທິງ:</p> <ol style="list-style-type: none"> ອະທິບາຍທຸກ ວິທີການໃຫ່ມ ແລະ ສະຫລຸບ ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງການວິໃຈ ສໍາລັບວິທີທີ່ບໍ່ເປັນມາດຕະຖານສາກົນ (Non compendial). ຂໍ້ມູນຄວາມຄົງທຶນ ອີງຕາມ ຄຸ້ມືອາຊຽນ ກ່ຽວກັບການສຶກສາຄວາມ ຄົງທຶນຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ ແລະ ຖ້າຜົນການສຶກສາ ຫາກຕິກາຈາກຂອບເຂດມາດຕະຖານ ກ່ຽວກັບອາຍຸຂອງຢາ ຕ້ອງລາຍງານ ພ້ອມສະເໜີມາດຕະຖານ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້).
MiV-PA25	<p>ການປ່ຽນແປງຂອງສັນຍາລັກ, ການພິມ, ເຄື່ອງໝາຍ ຫລື ເຄື່ອງໝາຍອື່ນໆ ໃສ່ ເມັດຢາ ຫລື ພິມໃສ່ແຄບຊຸນ ລວມທັງການເພີ່ມ ຫລື ປັບປຸງຂອງນ້ຳມືກທີ່ໃຊ້ສໍາລັບເຮັດເຄື່ອງໝາຍຜະລິດຕະພັນ</p>
C	<p>(a) ບໍ່ໃສ່ຮອຍເສັ້ນແບ່ງ/ເຄື່ອງໝາຍຕົວເລົກ</p> <ol style="list-style-type: none"> ເຄື່ອງໝາຍໃຫ່ມບໍ່ເຮັດໃຫ້ເກີດຄວາມສັບສົນກັບຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນແລ້ວ. ນ້ຳມືກທີ່ສະເໜີປ່ຽນໃຫ້ມຕ້ອງ ສອດຕ່ອງກັບບັນດາລະບຽນການຄຸ້ມຄອງດ້ານຢາ ຫລື ເຖິງອາຫານ ແລະ ສານທີ່ບໍ່ມີອຸນປູ້ໃນບັນຊີ ສານຕ້ອງຫ້າມ. ການປ່ອຍຜະລິດຕະພັນ ແລະ ຂອບເຂດມາດຕະຖານອາຍຸຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ ບໍ່ມີການປ່ຽນແປງ. <p>(b) ໃສ່ຮອຍຂົດເສັ້ນແບ່ງ/ຕົວເລົກ</p>

	<p>ເພີ່ມຕົມໃສ່ ຕົ້ນໄຂ້ທີ່ກ່າວມາຂ້າງເຖິງ,</p> <ol style="list-style-type: none"> 4. ຮອຍໝາຍຕົວເລກ/ເສັ້ນແບ່ງ ບໍ່ມຸ້ງຫວັງ ເພື່ອຈຸດປະສົງຫາງດ້ານເຄື່ອງສໍາອາງ. 5. ໃຊ້ເພື່ອ ຫລື ເອົາເສັ້ນຮອຍຂີດແບ່ງ/ເຄື່ອງໝາຍຕົວເລກ ອອກ ຈາກປາ.
D	<p>(a) ບໍ່ໃສ່ ເຄື່ອງໝາຍຕົວເລກ/ຮອຍເສັ້ນແບ່ງ</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ຮ່າງທີ່ໄດ້ປັບປຸງກ່ຽວກັບສະຫລາກ ແລະ ເອກະສານແນະນຳການໃຊ້ຢາ ທີ່ເອົາລວມເຂົ້າ ກັບການປ່ຽນແປງ ທີ່ສະເໜີປ່ຽນແປງ. 2. ຫັ້ງສຶກກ່ຽວກັບການໃຫ້ຄໍາໜັນສັນຍາ ຈາກເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນ ຫລື ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບ ອະນຸຍາດຈໍາໜ່າຍ ເຊິ່ງແຈ້ງໃຫ້ເຜົ້າຊົມ ກ່ຽວກັບການປ່ຽນແປງດັ່ງກ່າວ. 3. ລາຍລະອຽດ ແລະ ຂອບເຂດມາດຕະຖານ ທີ່ກໍານົດ ກ່ຽວກັບນ້ຳມືກ ທີ່ສະເໜີປ່ຽນແປງ (ຕ້າໄດ້ນຳໃຊ້). 4. ການແຕ່ມລາຍລະອຽດ ຫລື ການຂຽນລາຍລະອຽດ ທີ່ຮັບຮອງໃຊ້ໃນປະຈຸບັນ ແລະ ເຄື່ອງ ມາຍທີ່ສະເໜີປ່ຽນແປງ. 5. ໃບຢັ້ງຢືນການວິໃຈຂອງນ້ຳມືກ (ນໍາໃຊ້ ເງູດ ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນຢາ ແລະ ເງູດ ສໍາລັບ ອາຫານ). 6. ການປ່ອຍຜະລິດຕະພັນ ແລະ ຂອບເຂດມາດຕະຖານອາຍຸຂອງຜະລິດຕະພັນ ກັບການ ອະທິບາຍຜະລິດຕະພັນໃຫມ່. <p>(b) ການໃສ່ເຄື່ອງໝາຍຕົວເລກ/ຮອຍເສັ້ນແບ່ງ</p> <p>ເພີ່ມຕົມໃສ່ເອກະສານທີ່ກ່າວມາຂ້າງເຖິງ,</p> <ol style="list-style-type: none"> 7. ອະທິບາຍເຫດຜົນ ໃນການປ່ຽນແປງ (ຕົວຢ່າງ: ການປ່ຽນແປງ ເກມກ່ຽວກັບປະລິມານ) 8. ໃບຢັ້ງຢືນຜົນການວິໃຈຂອງສອງຊຸດຜະລິດຕະພັນ/ຊຸດຜະລິດຕົວແບບ. 9. ຂໍ້ມູນການທີ່ດີສອບຄວາມເປັນເນື້ອດຽວກັນ ຂອງພາກທີ່ຢ່ອຍລົງມາ ກ່ຽວກັບເມັດຢາ ເຊິ່ງ ຕ້ອງໄດ້ຢືນຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວມາ.
MIV- A26	<p>ການປ່ຽນແປງຮູບຮ່າງ ແລະ/ຫລື ຂະໜາດຂອງເມັດຢາ, ແຄບຊຸມ, ເມັດຍັດທະ ພາວັນ ຫລື ຊ່ອງຄອດ ໂດຍບໍ່ມີການປ່ຽນແປງຫາງດ້ານປະລິມານ ແລະ ຄຸນນະພາບ ຂອງສ່ວນປະກອບ ແລະ ມວນສານສະເລ່ຍ.</p> <p>a) ຢາກິນຮູບແບບແຂງ, ຢາຍັດທະຫາວັນ ແລະ ຍັດສ່ອງຄອດທີ່ມີການປິດປ່ອຍຕົວ ຢາສໍາຄັນທັນທີ.</p> <p>b) ຮູບແບບ ອື່ນໆ ນອກຈາກ , ຢາຍັດທະຫາວັນ ແລະ ຍັດສ່ອງຄອດ ທີ່ມີການປິດປ່ອຍ ຕົວຢາສໍາຄັນທັນທີ.</p>
C	<ol style="list-style-type: none"> 1. ຖ້າເໝາະສີມ, ຂໍ້ມູນປະບຸກທຽບການລະລາຍຂອງຜະລິດຕະພັນ ທີ່ສະເໜີປ່ຽນແປງ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃນປະຈຸບັນ. 2. ການປ່ອຍຜະລິດຕະພັນ ແລະ ອະນຸຍາດຂອບເຂດມາດຕະຖານກ່ຽວກັບອາຍຸຂອງ ຜະລິດຕະພັນຢາ ທີ່ບໍ່ໄດ້ປ່ຽນແປງ ນອກຈາກຮູບຮ່າງ ແລະ ຂະໜາດ.
D	<p>a) <u>ຢາກິນຮູບແບບແຂງ, ຢາຍັດທະຫາວັນ ແລະ ຍັດສ່ອງຄອດ ທີ່ມີການປິດປ່ອຍ ຕົວຢາສໍາຄັນທັນທີ</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ຮ່າງທີ່ໄດ້ປັບປຸງກ່ຽວກັບສະຫລາກ ແລະ ເອກະສານແນະນຳການໃຊ້ຢາ ທີ່ໄດ້ຮັວມເອົາເຂົ້າ ກັບການປ່ຽນແປງ ທີ່ໄດ້ສະເໜີ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້). 2. ການແຕ່ມລາຍລະອຽດ ຫລື ຂຽນຄໍາອະທິບາຍລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບ ຮູບຮ່າງລັກສະນະຂອງ

MIV-A27	ການປ່ຽນແປງຂັ້ນຕອນການທິດສອບຜະລິດຕະພັນຢາ (ລວມທັງການເພີ່ມເຂົ້າ ຫລື ປ່ຽນວິທີການອື່ນແຫນ)
C	<ol style="list-style-type: none"> ຂອບເຂດມາດຕະຖານ ແມ່ນບໍ່ມີຜົນສະຫ້ອນຕໍ່ຜະລິດຕະພັນ ນອກຈາກຂອບເຂດມາດຕະຖານ ດີເລີ່ມໃຫ້ເຂັ້ມງວດຂຶ້ນ. ຜົນໄດ້ຮັບ ຂອງການກວດສອບຄືນ/ການທິດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂັ້ນຕອນ ເຊິ່ງສະແດງວິທີການໃໝ່ ທີ່ສົມທຽບໃສ່ ຢ່າງນ້ອຍກັບຂັ້ນຕອນເກົ່າ. ການປ່ຽນແປງ ບໍ່ຄວນເປັນຜົນ ມາຈາກເຫດການທີ່ບໍ່ຂາດຄືດທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນລະຫວ່າງການຜະລິດ ຫລື ຍ້ອນຄວາມກ່ຽວຂ້ອງກັບຄວາມຄົງທຶນຂອງຢາ.
D	<ol style="list-style-type: none"> ອະທິບາຍເຫດຜົນໃນການສະເໜີປ່ຽນແປງ. ຕາຕະລາງປຽບທຽບຂໍ້ມູນການອະນຸຍາດປ່ອຍ ແລະ ຂອບເຂດມາດຕະຖານອ່າຍຸຂອງຜະລິດຕະພັນທີ່ຮັບຮອງນຳໃຊ້ປະຈຸບັນ ແລະ ທີ່ສະເໜີປ່ຽນແປງ. ການອະທິບາຍລາຍລະອຽດຂອງ ວິທີວິທະຍາກ່ຽວກັບການວິໃຈ. ຂໍ້ມູນການທິດສອບຄວາມຄືນ/ການກວດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂັ້ນຕອນ ທີ່ເຫັນຈະສົມແລະ ສົມທຽບຜົນຂອງ ການວິໃຈລະຫວ່າງ ຂັ້ນຕອນການວິໃຈທີ່ຮັບຮອງໃຊ້ໃນປະຈຸບັນ ແລະ ຂັ້ນຕອນທີ່ສະເໜີປ່ຽນແປງ. ໃບຢັ້ງຢືນການວິໃຈ ຂອງຜະລິດຕະພັນສໍາເລັດຮູບສອງຊຸດຜະລິດ ເນື້ອຕ້ອງການ.

	ធ្វើ ឬ ផ្តល់នូវការណ៍ MaV-13.
D	<ol style="list-style-type: none"> នាំរាយការណ៍ដែលបញ្ជាក់ថាបានសម្រេចឡើង និងត្រួតពិនិត្យនូវការណ៍នេះ។ រាយការណ៍ដែលបញ្ជាក់ថាបានសម្រេចឡើង និងត្រួតពិនិត្យនូវការណ៍នេះ។ ត្រួតពិនិត្យនូវការណ៍ ដែលបានសម្រេចឡើង និងត្រួតពិនិត្យនូវការណ៍នេះ។
MiV- PA31	ការបញ្ចប់ខ្លួនខ្លួនរបស់ភេទបាននៃការណ៍ដែលបានសម្រេចឡើង
C	<ol style="list-style-type: none"> វិភាគឱ្យបានសម្រេចឡើង។ ប្រើប្រាស់ការបញ្ចប់ខ្លួនខ្លួនរបស់ភេទបាននៃការណ៍ដែលបានសម្រេចឡើង។ ខ្លួនខ្លួនរបស់ភេទបាននៃការណ៍ដែលបានសម្រេចឡើង។
D	<ol style="list-style-type: none"> នាំរាយការណ៍ដែលបានសម្រេចឡើង និងត្រួតពិនិត្យនូវការណ៍នេះ។ ប្រើប្រាស់ការបញ្ចប់ខ្លួនខ្លួនរបស់ភេទបាននៃការណ៍ដែលបានសម្រេចឡើង។
MiV- PA 32	ការបញ្ចប់ខ្លួនខ្លួនរបស់ភេទបាននៃការណ៍ដែលបានសម្រេចឡើង (ឯកសារ)
C	<ol style="list-style-type: none"> ការបញ្ចប់ខ្លួនខ្លួនរបស់ភេទបាននៃការណ៍ដែលបានសម្រេចឡើង។
D	<ol style="list-style-type: none"> ការបញ្ចប់ខ្លួនខ្លួនរបស់ភេទបាននៃការណ៍ដែលបានសម្រេចឡើង។
MiV-PA33	ការបញ្ចប់ខ្លួនខ្លួនរបស់ភេទបាននៃការណ៍ដែលបានសម្រេចឡើង
C	<ol style="list-style-type: none"> ខ្លួនខ្លួនរបស់ភេទបាននៃការណ៍ដែលបានសម្រេចឡើង។ អ្នករាយការណ៍ដែលបានសម្រេចឡើង។
D	<ol style="list-style-type: none"> នាំរាយការណ៍ដែលបានសម្រេចឡើង និងត្រួតពិនិត្យនូវការណ៍នេះ។ រាយការណ៍ដែលបានសម្រេចឡើង និងត្រួតពិនិត្យនូវការណ៍នេះ។ សំណើនូវការណ៍ដែលបានសម្រេចឡើង។ រាយការណ៍ដែលបានសម្រេចឡើង និងត្រួតពិនិត្យនូវការណ៍នេះ។

	ປະລິມານໃຊ້ ຕາມທີ່ໄດ້ອະນຸມັດໃນສະຫລາກຜະລິດຕະພັນ.
MiV-PA34	<p>ການລຸດອາຍຸຜະລິດຕະພັນຢາ</p> <p>a) ຕາມການມັດຫໍ່ ສໍາລັບຈຳໜ່າຍ ແລະ/ຫລື</p> <p>b) ຫລັງຈາກການເປີດຄັ້ງທຳອິດ ແລະ/ຫລື</p> <p>c) ຫລັງຈາກເຈື່ອຈ່າງ/ປະກອບຄືນ</p>
C	<ol style="list-style-type: none"> ສໍາລັບ (a) ແລະ (b) - ການສຶກສາ ຕ້ອງສະແດງ ໃຫ້ເຫັນຄວາມສອດຄ່ອງ ກັບຂອບເຂດ ມາດຕະຖານ ອາຍຸຂອງຢາ ທີ່ຮັບຮອງໃນປະຈຸບັນ. ສໍາລັບ (c) - ການສຶກສາຕ້ອງສະແດງໃຫ້ເຫັນຄວາມສອດຄ່ອງກັບຂອບເຂດມາດຕະຖານ ດ້ວນອາຍຸ ທີ່ໄດ້ຮັບຮອງໃນປະຈຸບັນສໍາລັບການປະກອບຄືນຜະລິດຕະພັນ. ສໍາລັບການເພີ່ມອາຍຸຢາ ແມ່ນໃຫ້ອີງໃສ່ MaV-15.
D	<ol style="list-style-type: none"> ຮ່າງທີ່ໄດ້ປັບປຸງກ່ຽວກັບ ສະຫລາກ ແລະ ເອກະສານແນະນຳການໃຊ້ຢາທີ່ລວມເຂົ້າໃນ ເອກະສານການປ່ຽນແປງ ທີ່ໄດ້ອະນຸມັດ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້). ຈົດໝາຍອະທິບາຍເຫດຜົນໃນການປ່ຽນແປງອາຍຸຂອງຜະລິດຕະພັນ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້). ໜັງສຶກທາງການກ່ຽວກັບການໃຫ້ຄໍາໜັ້ນສັນຢາ ຈາກເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນ ຫລື ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບ ອະນຸມັດຈຳໜ່າຍ ແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຊົມໃຊ້ ກັບຮູ້ ກ່ຽວກັບການປ່ຽນແປງ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້). ຜົນໄດ້ຮັບຈາກການສຶກສາ ທີ່ເໝາະສົມກ່ຽວກັບຄວາມຄົງທິນຕາມເວລາທີ່ແທ້ຈົ່ງ (real time) ຊຶ່ງກວມ ເອົາລະບະຊວງອາຍຸຂອງຢາ ທີ່ສະເໜີປ່ຽນ ຢ່າງນ້ອຍສອງຊຸດຜະລິດຕົວ ແບບ/ຊຸດຜະລິດຕະພັນ ໃນວັດຖຸຫຼຸມທີ່ໄດ້ອະນຸມັດ <ul style="list-style-type: none"> a) ອີງຕາມການມັດສໍາລັບຈຳໜ່າຍ b) ຫລັງຈາກເປີດໃຊ້ຄັ້ງທຳອິດ c) ຫລັງຈາກເຈື່ອຈ່າງ/ປະກອບຄືນ <p>ອີງຕາມຄຸນມືຂອງອາຊຽນໃນການສຶກສາຄວາມຄົງທິນ ຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ, ຜົນໄດ້ຮັບຂອງການທິດ ສອບ ຈຸລິນຊີ ທີ່ເໝາະສົມ ຕ້ອງໄດ້ເວົາເຊົ້າຢູ່ນຳ(ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້).</p>
MiV-PA35	<p>ການປ່ຽນແປງ ເງື່ອນໄຂໃນການເກັບຮັກສາຜະລິດຕະພັນຢາ (ການເພີ່ມ ຈາກ ເງື່ອນໄຂເກັບຮັກສາທີ່ໄດ້ຮັບຮອງໃນປະຈຸບັນ)</p> <p>a) ຕາມການຫຼຸມຫໍ່ສໍາລັບຈຳໜ່າຍ ແລະ/ຫລື</p> <p>b) ຫລັງຈາກການເປີດຄັ້ງທຳອິດ ແລະ/ຫລື</p> <p>c) ຫລັງຈາກການເຈື່ອຈ່າງ/ການປະກອບຄືນ</p>
C	<ol style="list-style-type: none"> ສໍາລັບ(a) & (b)- ການສຶກສາຕ້ອງສະແດງໃຫ້ເຫັນການຄວາມສອດຄ່ອງ ກັບຂອບເຂດ ມາດຕະຖານດ້ວນອາຍຸ ທີ່ຮັບຮອງໃນປະຈຸບັນ. ສໍາລັບ (c)- ການສຶກສາຕ້ອງສະແດງໃຫ້ເຫັນຄວາມສອດຄ່ອງກັບຂອບເຂດມາດຕະຖານ ອາຍຸ ທີ່ໄດ້ຮັບຮອງໃນປະຈຸບັນ ສໍາຮັບການປະກອບຜະລິດຕະພັນຄືນ. ສໍາລັບການປ່ຽນແປງເງື່ອນໄຂການເກັບຮັກສາ (ເຮັດໃຫ້ຕ່າງກວ່າເງື່ອນໄຂການເກັບຮັກສາທີ່ໄດ້ ຮັບຮອງໃນປະຈຸບັນ) ແມ່ນອີງໃສ່ MaV-16.
D	<ol style="list-style-type: none"> ຮ່າງທີ່ໄດ້ປັບປຸງ ກ່ຽວກັບສະຫລາກ ແລະ ເອກະສານແນະນຳການໃຊ້ຢາຮ່ວມເຂົ້າກັນກັບ ການປ່ຽນແປງ ທີ່ສະເໜີປ່ຽນ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້). ການອະທິບາຍຊື້ແຈ້ງ ທາງດ້ວນເຕັກນິກ ກ່ຽວກັບການປ່ຽນແປງ ເງື່ອນໄຂການເກັບຮັກສາ.

	3. ຜົນຂອງການສຶກສາຄວາມຄົງທຶນຕາມເວລາທີ່ແກ້ຈິງທີ່ກວມເອົາໄລຍະການເກັບຮັກສາທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈຳນວຍໃນປະຈຸບັນທີ່ເຫັນຈະສົມ (ຕາມເງື່ອນໄຂ ເກັບຮັກສາທີ່ສະເໜີ) ຢ່າງນ້ອຍ ເຮັດການສຶກສາກັບສອງຊຸດຜະລິດຕົວແບບ/ຊຸດຜະລິດ ໃນວັດຖຸທຸ້ມທີ່ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ປະຕິບັດຕາມຄຸ້ມືອ້າຊຽນກ່ຽວກັບການສຶກສາຄວາມຄົງທຶນຂອງຜະລິດຕະພັນ.
--	--

9. ການແຈ້ງການປ່ຽນແປງເລັກນ້ອຍ

ການປ່ຽນແປງເລັກນ້ອຍ ບໍລິສັດການອະນຸມັດ(Minor Variation:MiV-N)	
ການແຈ້ງ	
MiV-N1	<p>ປ່ຽນຊື່ ແລະ/ຫລື ທີ່ຢູ່ (ຕົວຢ່າງ: ເລກຕູ້ໄປສະນີ, ຊື່ຖະໜົນ) ຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈຳນວຍ</p> <p>[ໝາຍເຫດ: ອີງການຄຸ້ມຄອງດ້ານຢາ ສາມາດຈັດຄືນໃຫ່ມ ກ່ຽວກັບປະເພດຂອງການປ່ຽນແປງຕາມ MiV-PA ຖ້າເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນ]</p>
C	<ol style="list-style-type: none"> ການປ່ຽນແປງຊື່ ອີງໃສ່ ຄວາມຄົງຕົວຂອງບໍລິສັດ ຫລື ອີງການຈັດຕັ້ງ. ການປ່ຽນແປງ ທີ່ບໍ່ໄດ້ກວມເອົາ ການໂອນປ່ຽນ ການອະນຸຍາດ ໄປໃຫ້ ບໍລິສັດອື່ນ. ສໍາລັບການປ່ຽນແປງ ແຕ່ສ່ວນຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈຳນວຍ ໃນສະຫລາກຂອງຜະລິດຕະພັນແມ່ນ ໃຫ້ອີງໃສ່ MaV-2 ແລະ MiV-PA3, ຖ້າສ່ວນອື່ນງູ້ ໄດ້ກ່ຽວຂ້ອງ.
D	<ol style="list-style-type: none"> ຮ້າງທີ່ໄດ້ປັບປຸງກ່ຽວກັບ ສະຫລາກ ແລະ ເອກະສານແນະນຳການໃຊ້ຢາທີ່ ທີ່ໄດ້ເອົາຮ່ວມເຂົ້າຢູ່ໃນເອກະສານທີ່ໄດ້ສະເໜີປ່ຽນແປງ. ຈົດໝາຍ ຈາກເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນ ເຊິ່ງອະນຸຍາດ ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຊື່ໃໝ່ ເພື່ອໃຫ້ກີ່ທະບຽນຜະລິດຕະພັນ. ເອກະສານທາງການ ຈາກອີງການຄຸ້ມຄອງດ້ານຢາ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອຢັ້ງຢືນການປ່ຽນແປງ ຂີ່ແລະ /ຫລືທີ່ຢູ່ໃໝ່.
MiV- N2	ການປ່ຽນເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນ
C	<ol style="list-style-type: none"> ຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈຳນວຍຢູ່ທ້ອງຕະຫຼາດ ຍັງບໍ່ມີການປ່ຽນແປງ. ສະຖານທີ່ຜະລິດຍັງແມ່ນສະຖານເດີມ.
D	<ol style="list-style-type: none"> ຮ້າງທີ່ໄດ້ປັບປຸງ ກ່ຽວກັບສະຫລາກ ແລະ ເອກະສານແນະນຳການໃຊ້ຢາ ທີ່ໄດ້ເອົາເຂົ້າຢູ່ໃນເອກະສານ ການປ່ຽນແປງທີ່ສະເໜີ (ບ່ອນທີ່ນໍາໃຊ້). ເອກະສານແຈ້ງການ ກ່ຽວກັບການໂອນ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ລະຫວ່າງເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຜູ້ເກົ່າ ແລະ ຜູ້ໃໝ່. ຈົດໝາຍຢ່າງເປັນທາງການຈາກເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນໃຫ່ມ ເຊິ່ງປະກາດແຈ້ງ ການປ່ຽນແປງ ແລະ ການອະນຸຍາດໃຫ້ ຜູ້ຖືທະບຽນ ພາຍໃນປະເທດ ເພື່ອຮັບຜິດຊອບຜະລິດຕະພັນ. ຖ້າເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນຜູ້ໃໝ່ ບໍ່ແມ່ນຜູ້ຜະລິດຜະລິດຕະພັນຢາ, ຫັງສືຫາງການຈາກເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນໃຫ່ມອບໃຫ້ໂຮງງານຜະລິດຢາ ເພື່ອຜະລິດແທນຕົນເອງ.

	<p>5. ຖ້າເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນໃຫ້ມບໍ່ແມ່ນຜູ້ຜະລິດຜະລິດຢາເອງ ກໍ່ຕ້ອງຫັນສຶກທາງການ ເຊິ່ງ ອະນຸຍາດໃຫ້ໃຫ້ໂຮງງານຜູ້ຜົດ ເພື່ອຜະລິດຢາ ໃນນາມຜູ້ຖືທະບຽນໃໝ່ນັ້ນ.</p>
MiV- N3	<p>ປ່ຽນເຈົ້າຂອງໂຮງງານຜະລິດ ໝາຍເຫດ:ອີງການຄຸມຄອງດ້ານຢາສາມາດປັບປຸງຄືນກ່ຽວກັບການກໍານົດປະເພດການປ່ຽນຕາມທີ່ ໄດ້ລະບຸ MiV-PA ຫຼັາມີຄວາມຈຳເປັນ.</p>
C	<ol style="list-style-type: none"> ສະຖານການຜະລິດຢາບໍ່ມີການປ່ຽນແປງ. ບໍ່ມີການປ່ຽນແປງອື່ນນອກຈາກປ່ຽນເຈົ້າຂອງໂຮງງານຜະລິດຢາ.
D	<ol style="list-style-type: none"> ຈົດໝາຍອະທິບາຍເຫດຜົນໃນການໂອນປ່ຽນເຈົ້າຂອງຈາກທີ່ໄດ້ອອກການໃບຢັ້ງຢືນ GMP ຈົດໝາຍທີ່ເປັນທາງການລະບຸກ່ຽວກັບການໂອນປ່ຽນລະຫວ່າງເຈົ້າຂອງໂຮງງານຜະລິດຜູ້ເວົ້າ ແລະ ຜູ້ໃຫ້ມ (ທີ່ສາມາດໃຊ້ໄດ້) ໃນກໍລະນີເປັນຜູ້ຜະລິດຕາມສັນຍາ, ຕ້ອງມີຈົດໝາຍຈາກເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນໃນການແຈ້ງ ການປ່ຽນ ແລະ ອະນຸຍາດໃຫ້ຜູ້ຜະລິດ ໃຫ້ມເປັນຜູ້ຜະລິດຜະລິດຢາໃນນາມຕົນເອງ. ໃນກໍລະນີເປັນຜູ້ຜະລິດຕາມສັນຍາ, ຕ້ອງມີຈົດໝາຍຮັບປະກັນຈາກຜູ້ຜະລິດໃຫ້ມຕາມສັນຍາ ເຊິ່ງກ່າວວ່າ ຈະເປັນຮັບຜິດຊອບໃນການຮັບປະກັນຄຸນນະພາບ, ປະສິດທິພາບ ແລະ ຄວາມ ປອດໄພຂອງຜະລິດຕະພັນຢາ. ຮ່າງປັບປຸງສະຫລາກ ແລະ ເອກສານແນະນຳການໃຊ້ຢາທີ່ ທີ່ໄດ້ເອົາເຂົ້າໃນ ການສະໜີຂໍ ປ່ຽນແປງ ທີ່ໄດ້ສະເໜີ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້).
MiV- N4	<p>ການປ່ຽນຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ (ຕົວຢ່າງ: ລະຫັດຕູ້ໄປສະນີ, ຊຸ່ຫະໜົນ) ຂອງໂຮງງານຜະລິດຢາ ໝາຍເຫດ: ອີງການຄຸມຄອງດ້ານຢາ ສາມາດປັບປຸງຄືນການກໍານົດປະເພດການປ່ຽນແປງຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸ MiV-PA, ຫຼັາເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນ.</p>
C	<ol style="list-style-type: none"> ສະຖານທີ່ຜະລິດຢາບໍ່ມີການປ່ຽນແປງ. ບໍ່ມີການປ່ຽນແປງອື່ນ ນອກຈາກ ການປ່ຽນແປງປ່ຽນຊື່ ແລະ/ຫລືທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງງານຜະລິດຢາ ບໍ່ໃຊ້ ກັບກໍລະນີ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການປ່ຽນແປງ ເຈົ້າຂອງໂຮງງານຜະລິດຢາ, ສໍາລັບການປ່ຽນແປງເຈົ້າຂອງໂຮງງານຜູ້ຜະລິດ ແມ່ນໃຫ້ອີງໃສ່ MiV-N3.
D	<ol style="list-style-type: none"> ຮ່າງທີ່ໄດ້ປັບປຸງກ່ຽວກັບ ສະຫລາກ ແລະ ເອກສານແນະນຳການໃຊ້ຢາທີ່ໄດ້ເອົາຮ່ວມເຂົ້າຢູ່ ໃນເອກະກັບການປ່ຽນແປງ ທີ່ໄດ້ສະເໜີ (ບ່ອນທີ່ນຳໃຊ້). ໃບຢັ້ງຢືນການຜະລິດຢາທິດທິຍັງມີອາຍຸການນຳໃຊ້, ໃບຢັ້ງຢືນຜະລິດຕະພັນການຢາ (CPP) ທີ່ກວມການຢັ້ງຢືນ GMP ຫລື ເອກສານທາງການຈາກອີງການຄຸມຄອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ເນັ້ນ ໃຫ້ເຫັນຊື່, ທີ່ຢູ່ໃຫ້ມ. ໝັງສຶກທາງການຈາກເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນອະນຸຍາດ ອະນຸຍາດໃຫ້ຜູ້ຜະລິດ ກັບຊື່/ທີ່ຢູ່ໃຫ້ມ.

10. ອະທິບາຍຄໍາສັບ

ແມ່ນອີງໃສ່ອະທິບາຍຄໍາສັບຢູ່ ເອກສານ ACTD/ACTR

11. ເອກສານອ້າງອີງ

1. European Medicine Agency Variation Guideline, 2008
2. Communication from the Commission — Guideline on the details of the various categories of variations to the terms of marketing authorisations for medicinal products for human use and veterinary medicinal products - Official Journal of the European Union (C 17/1 of 22.01.2010)
3. Commission Regulation (EC) No 1234/2008 Official Journal of the European Union (L334 of 12 December 2008)
4. WHO Guidance on Variations To A Prequalified Product Dossier, 2007
5. SUPAC Guideline Immediate Release Solid Oral Dosage Forms, Scale-up and Post-approval Changes: Chemistry, Manufacturing and Controls, In Vitro Dissolution Testing and In Vivo Bioequivalence Documentation, November 1995
6. SUPAC-MR: Modified Release Solid, Oral Dosage Forms, Scale-Up and Post - approval Changes: Chemistry, Manufacturing, and Controls; In Vitro Dissolution Testing and In Vivo Bioequivalence Documentation, September 1997
7. WHO Technical Report Series, No. 953, 2009
8. WHO Quality Assurance of Pharmaceuticals – A Compendium of Guidelines and Related Materials – Volume 1
9. ASEAN Guideline on Stability Study of Drug Product, 22 February 2005
10. ASEAN Guideline on Submission of Manufacturing Process Validation Data for Drug Registration
11. ASEAN Guideline for Validation of Analytical Procedures
12. ASEAN Guideline for the Conduct of Bioavailability and Bioequivalence Studies, 21 July 2004